

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

RUE SAINT-MAURICE 4 • PARAÎT TOUS LES JOURS EXCEPTÉ LE DIMANCHE • TÉLÉPHONE (038) 5 65 01

LE PLUS ANCIEN JOURNAL DE LANGUE FRANÇAISE • FONDÉ EN 1738

LES IDÉES ET LES FAITS

Une mise en garde

La décolonisation, on ne le sait que trop, n'est pas une entreprise aisée et les dirigeants de la plupart des peuples qui viennent d'accéder à l'indépendance ne la facilitent guère par leur préférence à ordonner et commander le jeu des institutions par la seule vertu de l'intransigence doctrinale censée suppléer à un minimum d'expérience.

Sans une aide efficace des pays industrialisés, le tiers monde est condamné à un niveau de vie peu digne de la condition humaine, ce n'est guère contestable. Mais alors comment organiser l'assistance ou, comme on dit aujourd'hui, la « coopération » technique (alors que souvent c'est bien le sens coopératif qui manque le plus) afin d'assurer cette efficacité ?

Pour les esprits simplistes, la réponse est simple : de l'argent, encore de l'argent, toujours de l'argent. Mais hélas, au début, des centaines de millions, des milliards sans doute ont été distribués sans que le résultat corresponde, même de loin, à l'importance des sommes dépensées. Les Américains en savent long là-dessus.

On est donc arrivé, par des voies empiriques, à fixer les grandes lignes ou, plus exactement, le cadre d'une politique d'entraide qui fait appel à la collaboration des bénéficiaires. La méthode a des avantages à la fois matériels et psychologiques ; elle permet de tirer un meilleur parti des ressources disponibles, de les faire peu à peu fructifier, surtout elle associe d'emblée l'homme dans le besoin à l'effort qui doit lui permettre de surmonter son dénuement. Il n'est plus un « assisté » au sens passif du terme. Il devient un artisan de sa promotion.

XXX

Pour notre pays, la « coopération technique » est non seulement un devoir de solidarité, elle est aussi un moyen d'affirmer sa présence dans le monde. Il n'est donc point étonnant qu'elle ait figuré à l'ordre du jour du tout récent congrès des Suisses à l'étranger.

A ce sujet, les participants ont entendu un rapport concis mais substantiel de M. Buser, professeur de géologie à l'Université d'Ibadan, au Nigeria.

Plus qu'un exposé de la situation, le porte-parole de nos compatriotes en Afrique centrale a présenté une thèse, mais fondée sur des observations directes, sur une connaissance des choses et des gens, sur l'expérience aussi qu'on n'acquiert pas forcément en philosophant bien au chaud sur les obligations de la charité.

Georges PERRIN

(Lire la suite en 14me page)

Les Gardes rouges sèment la panique La Banque d'Etat de Canton assiégée par la population

HONG-KONG (AFP). — Une crise bancaire serait en cours à Canton, où la population fait la queue devant la Ban-

que populaire afin de récupérer les fonds qu'elle y a déposés, ont annoncé des voyageurs en provenance de Canton, cités par la presse chinoise de Hong-kong.

Après les exigences formulées par les Gardes rouges à la Banque d'Etat de Canton au sujet d'un éventuel « gel » des fonds déposés par les « capitalistes » et de la suppression du taux d'intérêt, il semble que la panique se soit emparée de la population qui considère qu'il est plus sûr d'avoir son argent sous son oreiller.

Selon ces mêmes informateurs, les Gardes rouges de Canton procéderaient, actuellement, à la destruction systématique de toutes les survivances « bourgeoises », en perquisitionnant jour et nuit dans les habitations de la région.

(Lire également en dépêches)

On en passerait bien une troisième...



Mme Gunther Sachs, traquée sur la Côte d'Azur, en Bavière et en Suisse par les journalistes, est arrivée à Londres où elle espère bien que le flegme traditionnel des Anglais ne la dérangera pas.

En fait, BB s'est rendue dans la prude Albion pour y tourner quelques scènes d'une production franco-britannique intitulée : « Deux semaines en septembre ». En si bonne compagnie, on en passerait bien une troisième...

(Téléphoto AP)

Championnat suisse de football ZURICH S'ÉCHAPPE



Le match de Bâle qui opposait le club local à Lausanne, fut très animé, Schneider (de dos) et Grobety ont, sur cette phase de jeu, bien du mal à éviter le pire. (Photo Keystone)

La Chaux-de-Fonds, Sion et Lugano remportent leur première victoire, Lausanne, Bâle et Grasshoppers laissent Zurich (qui n'a encore encaissé aucun but) s'échapper, tel est, en bref, le bilan de la troisième journée du championnat suisse de ligue A, qui a vu Moutier s'écrouler en terre valaisanne. En ligue B, les clubs neuchâtelois se sont illustrés puisque Xamax est allé écraser Baden tandis que Le Locle a battu Soleure.

Glorieuse fin des championnats d'Europe L'ATHLÉTISME SORT GRANDI DU RENDEZ-VOUS HONGROIS



Les championnats d'Europe d'athlétisme à Budapest se sont terminés, hier, en apothéose avec des finales de toute grande classe. Si l'on excepte quelques surprises monumentales, telles celles que causèrent les contre-performances de Danek, Roelants, Schmidt et Ter-Ovanesian entre autres, on doit relever que ces championnats furent d'un niveau exceptionnel et dignes du plus grand intérêt.

Une des plus belles courses de la journée de clôture a été le 110 m haies. Course que remporta, bien sûr, le jeune Italien Ottoz. Sur notre téléphoto AP, nous le voyons, tout à droite, avec, à ses côtés, le Français Duriez, qui termina troisième, puis un autre Italien, Liani, et le Suédois Forssander.

Il a gagné ensuite l'hôtel de ville et, du podium dressé sur la place, s'est adressé à la foule. (Lire la suite en 14me page)

Le comte Henri de Laborde de Monpezat au château de ses futurs beaux-parents

Le comte Henri de Laborde de Monpezat, futur fiancé de la princesse Margrethe, héritière présumptive de la couronne de Danemark, est arrivé samedi après-midi, par avion, à Copenhague. Il a été accueilli à sa descente d'avion par la princesse Margrethe et la princesse Benedikte.

Le roi, qui était allé à Elsenør, pour participer à un concours de tir, est rentré au château de Ferensborg pour y attendre son futur gendre.

C'est à bord d'une voiture pilotée par la princesse Margrethe que le comte Henri de Monpezat est arrivé en fin d'après-midi au château royal, où il a été chaleureusement accueilli par le roi Frederik et la reine Ingrid, ses futurs beaux-parents.

Après la présentation du comte au roi Bhumibol et à la reine Sirikit de Thaïlande, en visite privée au Danemark, les deux jeunes gens prirent une tasse de thé en attendant l'arrivée des soixante invités qui assisteront au dîner.

Notre téléphoto AP : Les deux « fiancés » arrivent au château, où ils sont (déjà) assaillis par la foule.



Encore mieux qu'au Cambodge... De Gaulle accueilli par 7000 Calédoniens et porté en triomphe La bombe française sera lâchée d'un ballon

NOUMÉA (AP). — La vocation de paix et de progrès de la France à travers le monde, le redressement français, et le rôle qui incombe à la Nouvelle-Calédonie, « France australe », ont été les principaux thèmes du discours prononcé hier par le général De Gaulle à Nouméa, devant une assistance enthousiaste.

Le président de la République et Mme De Gaulle ont connu samedi à leur arrivée en avion du Cambodge un accueil extrêmement chaleureux de la part de la population calédonienne où se mêlaient Européens, Mélanésiens et Asiatiques tout au long du parcours de sept kilomètres depuis l'aéroport de Magenta jusqu'à la capitale et De Gaulle a notamment été porté en triomphe.

Lors de la cérémonie au monument aux morts, où il déposa une croix de Lorraine tricolore faite de fleurs, la foule, évaluée à sept mille personnes, déborda le service d'ordre qui, bon enfant, laissa faire, et le chef de l'Etat, bientôt submergé, se vit d'innombrables mains, mais en du mal à se dégager, tandis que photographes et cinéastes amateurs fixaient la scène.

FATIGUE QUI, COMME DE GAULLE, A FAIT UN LONG VOYAGE

Cette cérémonie était la seule prévue pour la journée de samedi, afin de permettre au général De Gaulle de se remettre des fatigues d'un voyage de onze heures depuis Pnom-Penh à bord du « DC-8 » présidentiel, mais il eut cependant un premier et long entretien avec M. Jean Risterrucci, haut-commissaire de France dans le Pacifique, qui lui a fait un exposé de la situation économique, sociale et politique en Nouvelle-Calédonie.

Hier matin, après avoir assisté avec Mme De Gaulle à la messe, le général De Gaulle a présidé une revue militaire à laquelle participaient des anciens combattants du bataillon du Pacifique, l'une des premières unités des forces françaises libres.

Elle gisait, blessée, depuis quatre heures Une alpiniste sauvée au-dessus de Zinal Mais six sauveteurs ont dû passer la nuit dans la neige

De notre correspondant :

Le Mont-Besso à 3667 m au fond du Val d'Anniviers, au-dessus de Zinal, a été le théâtre hier d'une aventure alpine qui n'est encore point terminée d'ailleurs à l'heure qu'il est. Par un temps splendide, une cordée était partie à l'assaut du sommet. Vers 4 h, l'une des alpinistes, Mme Edith Grobety, du Sentier, dans le val de

Joux, âgée de 48 ans, glissa et fit une chute très grave. La malheureuse resta ainsi sur la neige durant plusieurs heures souffrant d'une fracture du bassin, d'une fracture de la jambe et d'une commotion. Il était 18 h lorsque les estafettes descendues en courant dans la vallée purent enfin donner l'alerte. Manuel FRANCE

(Lire la suite en 14me page)

Lire aujourd'hui

L'administration française exagère
Les passeurs de frisonnes d'Engollon ont été écroués à la prison de Besançon!

Grotesque machination que l'arrestation des deux Neuchâtelois, les époux Ruchti, d'Engollon, et des deux transporteurs français qui leur avaient livré des vaches frisonnes. Tous quatre ont été incarcérés hier à la prison de Besançon. On leur avait néanmoins, pourra-t-on lire en pages régionales, évité l'humiliation des menottes...

Pages 2, 3 et 6 : L'actualité régionale. Pages 9 et 12 : Les sports. Pages 11 : Dans le monde enchanté des oiseaux chanteurs. Page 14 : Les programmes Radio-TV. Le carnet du jour.

Lire en pages régionales
A la Braderie de Porrentruy
La police doit sévir contre des beatniks biennois

Cambriolage à Neuchâtel

Jura : éjecté et écrasé par son auto

MOTOCYCLISTE TUÉ À BIENNE

FAV

Réception centrale:

Rue Saint-Maurice 4
Neuchâtel
Téléphone (038) 5 65 01
Compte de chèques postaux 20-178
Nos guichets sont ouverts au public de 8 heures à midi et de 14 heures à 18 h 10, sauf le samedi.
Tous nos bureaux peuvent être atteints par téléphone de 7 h 30 à 12 heures et de 13 h 45 à 18 heures. En dehors de ces heures, une permanence est ouverte, du dimanche au vendredi soir de 20 h 30 à 0 h 30. La rédaction répond ensuite aux appels jusqu'à 2 heures.

Délais de réception de la publicité:

Annonces
Les annonces reçues l'avant-veille à 17 heures peuvent paraître le surlendemain. Pour le numéro du lundi, les grandes annonces doivent parvenir à notre bureau le vendredi avant 9 heures et les petites annonces, le vendredi également avant 11 heures. Pour le mardi, le lundi jusqu'à 8 h 15.

Avis de naissance et avis mortuaires
Les avis de naissance et les avis mortuaires sont reçus à notre bureau jusqu'à 18 heures; dès ce moment et jusqu'à 23 heures, ils peuvent être glissés dans la boîte aux lettres du journal située à la rue Saint-Maurice 4.

Réclames et avis tardifs
Les réclames doivent nous parvenir jusqu'à 15 heures. Passé ce délai et jusqu'à 23 heures, nous n'acceptons plus que des avis tardifs dont la hauteur est fixée au maximum à 50 millimètres et de 50 millimètres pour les réclames.

Délais pour les changements d'adresse (minimum 1 semaine)
la veille avant 8 h 30
Pour le lundi: le vendredi avant 8 h 30
Les changements d'adresse en Suisse sont gratuits. A l'étranger: frais de port en plus.

Tarif des abonnements

SUISSE:			
1 an	6 mois	3 mois	1 mois
48.—	24.50	12.50	5.—
ÉTRANGER:			
1 an	6 mois	3 mois	1 mois
75.—	38.—	20.—	7.—

Espagne, Turquie, Grande-Bretagne, Irlande, Yougoslavie et les pays d'outre-mer:

1 an	6 mois	3 mois	1 mois
90.—	50.—	26.—	9.—

L'EXPRESS

IMMEUBLES

Région: Chambrelin sur Colombier, à vendre, éventuellement à louer.

belle villa neuve

tout confort, 5-6 pièces, terrasse couverte, garage, vue imprenable.
Adresser offres écrites à MV 5544 au bureau du journal.

CORTAILLOD

A vendre pour raison de santé maison commerciale

comprenant BOUCHERIE et un MAGASIN D'ÉPICERIE, deux appartements et dépendances. Prix de la maison Fr. 160,000.—. Reprise de l'épicerie Fr. 20,000.— plus inventaire marchandises.
Régie immobilière et commerciale Emer Bourquin, Terreaux 9, Neuchâtel.



Agence 13 ★ 13 Neuchâtel
Epancheurs 4 Tél. 5 13 13

offre à vendre CHALETS

Magnifique chalet neuf

entièrement meublé, 4 pièces, cuisine moderne, toilettes, galerie, cheminée de salon et chauffage à mazout, terrain entièrement clôturé, à l'ouest du port de Cudrefin

Très joli chalet neuf

de 4 pièces, cuisine, galerie, eau, électricité, terrain d'environ 300 m², à 200 m environ de la plage d'Avenches

Chalet de plage meublé

3 pièces, cuisine, eau, électricité, sur terrain concessionné, accès direct au lac, avec bateau, à Colombier

Joli chalet de week-end

agréablement meublé, 2 pièces, cuisine, toilettes et douches, eau, amenée d'électricité, cuisson au gaz, accès agréable par route goudronnée, à Gorgier

Magnifique chalet meublé

de 5-6 pièces, galerie, construction 1963, surface du terrain à déterminer, situation exceptionnelle et tranquille, à la montagne, dans les environs de Bevaix

Grand chalet

2 étages sur rez, y compris mobilier et matériel pour dortoirs et cuisine, terrain d'environ 2600 m², très belle situation tranquille, à La Vue-des-Alpes



offre à vendre villas familiales ou locatives

à Neuchâtel
Auvernier Colombier Bevaix Cormondrèche Montmollin
Toutes ces propriétés sont en parfait état. Confort, jardin, vue, chauffage central général (mazout)

Pour visiter et traiter, s'adresser à
Télétransactions S.A.
10, rue du Seyon
Tél. 5 37 82

A louer, à l'est de la ville,

appartement de 3 1/2 pièces

jouissant de tout le confort moderne et d'une très belle vue. Libre tout de suite ou pour date à convenir. Loyer: 395 fr., plus charges.

S'adresser à **FIDIMMOBIL**
AGENCE IMMOBILIERE ET COMMERCIALE S.A.
GÉRALDES
CHAMBERLIN 4 40 60 NEUCHÂTEL

A louer, pour le printemps 1967,

appartement

de 4 pièces et hall, tout confort, vue sur le lac et les Alpes, quartier tranquille à 5 km de Neuchâtel, village de Saint-Blaise.

Adresser offres écrites à NW 5545 au bureau du journal.

A louer pour le 24 septembre au Landron, dans maison résidentielle,

appartements de 4 1/2 pièces

tout confort, avec 2 balcons. Vue sur les deux lacs. Location 430 fr. à 450 fr. plus charges. Garages 50 fr.

Adresser offres écrites à GN 5525 au bureau du journal

A louer, pour le 24 septembre ou date à convenir,

APPARTEMENT

de 3 pièces + hall

Tout confort, vue splendide, quartier résidentiel.

Gérance
Vuilleumier, Schenker & Cie,
Saint-Honoré 2, Neuchâtel.
Tél. (038) 5 40 15.

CHAMBRES

A louer chambre indépendante, avec chauffage central et eau chaude, à proximité de la gare. Tél. 5 15 90.

Jolie chambre à 2 lits, part aux bains. Tél. 5 91 81.

Petite chambre indépendante. Tél. 5 91 81.

A LOUER

BEL-AIR 39

à louer dès le 24 novembre 1966

BEL APPARTEMENT

de 4 1/2 chambres avec tout confort.

Loyer mensuel 375 fr. plus charges.

Régie immobilière

Emer Bourquin
Terreaux 9
Neuchâtel

OFFRES D'EMPLOIS

FABRIQUE D'HORLOGERIE

cherche

PERSONNEL FÉMININ

avec ou sans formation, pour différents travaux d'atelier, tels que mise à l'heure, comptages sur spiromatic, mise en marche. Se présenter à Nobellux Watch Co S.A., Seyon 4, 2000 Neuchâtel. Tél. 4 16 41.

Importante industrie de la région de Bâle cherche une jeune

employée de commerce

pour la correspondance française. Connaissance de l'allemand pas absolument nécessaire, mais possibilité de l'apprendre. Chambre meublée à disposition.

Adresser les offres manuscrites, avec curriculum vitae, à Publicitas S.A., 4001 Bâle, sous chiffres Z 83436 Q.

Importante firme du canton de Neuchâtel cherche

MAGASINIER

pour tenue de stocks de distribution de petites fournitures. Travail facile mais demandant une grande précision. Préférence sera donnée à un candidat entre 25 et 32 ans. Place stable. Caisse de pension. Entrée à convenir.

Faire offres détaillées, avec curriculum vitae, copies de certificats, références, photo et prétentions de salaire sous chiffres BL 5560 au bureau du journal.

Dessinateur-architecte

qualifié, avec pratique et expérience de la construction, est demandé pour entrée immédiate ou date à convenir, par importante entreprise de construction du canton de Neuchâtel.

Place très intéressante et indépendante pour candidat sérieux et de confiance, ayant déjà de bonnes connaissances du métré et de la conduite des travaux.

Possibilité d'avancement.
Caisse de retraite.
Logement à disposition.

Faire offres, avec prétentions de salaire, curriculum vitae, etc., sous chiffres P 50,224-28 à Publicitas S.A., 2500 Bienne.

CHAUFFEUR pour poids lourd

camion Mercedes ou Volvo 5 tonnes, est cherché par entreprise de construction.

Place stable et intéressante pour candidat sobre et consciencieux. Préférence sera donnée à candidat marié. Logement à disposition.

Entrée immédiate ou date à convenir.

Fonds de secours, caisse de retraite, etc.

Faire offres, avec curriculum vitae et prétentions de salaire, à l'entreprise COMINA NOBILE S.A., à Saint-Aubin (NE).
Tél. (038) 6 71 75.

Plafonds, boiseries, tapisseries, refaits gratuitement
Je cherche à Neuchâtel

appartement

de 4 pièces avec bains. Je prendrais à ma charge les réparations mentionnées. Pressant.

Adresser offres écrites à A K 5559 au bureau du journal.

FLUCKIGER & Co,
2, avenue Fornachon, PESEUX, cherchent

OUVRIER

pour travaux minutieux. On formerait éventuellement jeune mécanicien ayant les aptitudes nécessaires.

Semaine de 5 jours. Place stable.

Jeunes gens Jeunes filles

suisse ou étrangères avec permis d'établissement, sont engagés pour activité intéressante en usine. Débutants (es) seront formés. Faire offres à Fabrique Dickson & Cie — DEKO — Chapelle 24, 2034 Peseux (NE).
Tél. (038) 8 28 01.

On cherche, pour entrée immédiate ou date à convenir

jeune fille

pour aider au magasin et au ménage. Faire offres à la boulangerie Bise, faubourg de la Gare 13, Neuchâtel.

A toute demande de renseignements, prière de joindre un timbre pour la réponse.

Feuille d'avis de Neuchâtel.

FÊTE DES VENDANGES

1er et 2 octobre 1966 on cherche:

sommelières sommeliers cuisinier

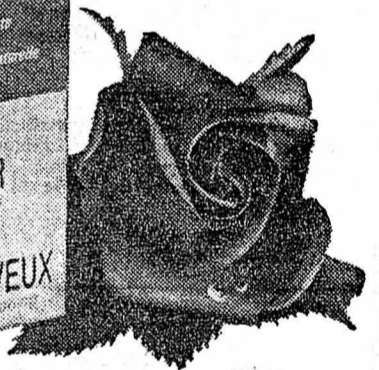
S'adresser: hôtel du Marché, tél. (038) 5 30 31.

Clairol USA présente son colorant sensationnel pour les cheveux

Nice & Easy

aux

armourins neuchâtel



Nouveau! A présent, avec un simple shampoing, vous donnez à votre chevelure une belle teinte naturelle. Ne manquez pas d'assister à la démonstration sur les soins des cheveux, dans le hall central de Le conseiller vous démontrera combien il est facile d'employer le colorant Nice & Easy. Il se fera un plaisir de vous expliquer comment vous pouvez obtenir des cheveux d'une teinte naturelle éblouissante avec un seul shampoing.

Nice & Easy ravive la couleur naturelle des cheveux et enchante par son brillant soyeux.

Nice & Easy donne à votre chevelure un ton plus clair ou plus foncé suivant la nuance choisie.

Nice & Easy couvre également les premiers cheveux gris.



Mode d'emploi:
Étaler NICE & EASY sur la chevelure sèche —



faire mousser — (traitement par mèches superflu).



laisser agir pendant 20 minutes — rincer et faire la mise en plis.

Tout ce dont vous avez besoin est contenu dans le carton.

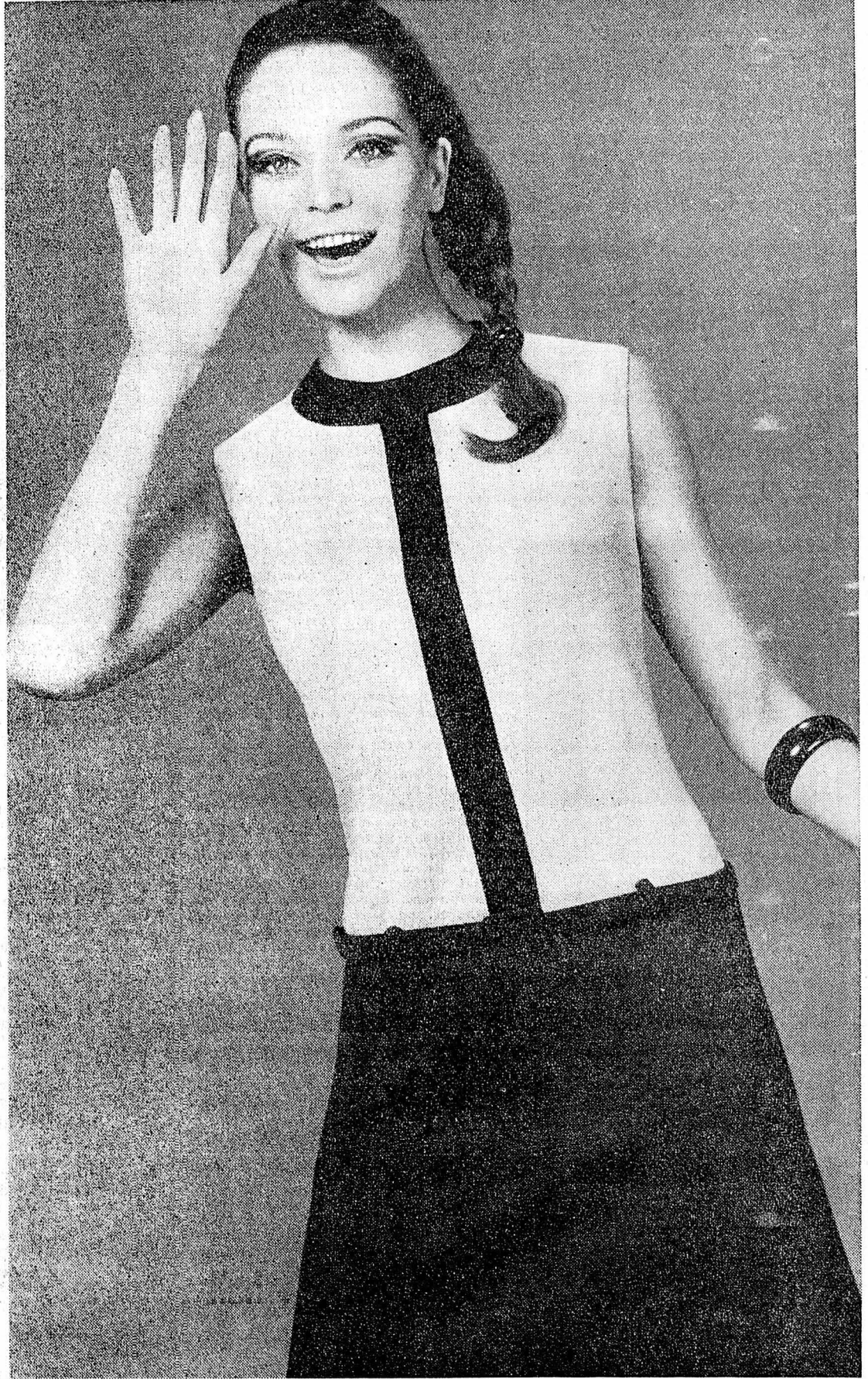
Démonstration du 5 au 9 septembre

Le lait
compense
bien
des
choses



C'est pourquoi tout homme
qui donne toujours autant qu'il encaisse boit,
chaque jour, un verre de lait **en plus.**

**NOUVEAUTÉ
AUTOMNE 1966**



Gracieuse, pratique à porter cette **ROBE** pour dame,
en jersey laine, se fait en différentes combinaisons de coloris.

89.-

votre avantage : la ristourne ou 5% d'escompte



La Cité

PRÊTS BANQUE EXEL
Rapides
Discrets
Sans caution
Rousseau 5
Neuchâtel
(038) 5 44 04

Commerçants, artisans
et particuliers
pour l'encaissement
de vos créances
aux meilleures conditions
une seule adresse
Régie commerciale
et immobilière
Emer Bourquin, Terreaux 9,
Neuchâtel

**ECOLE D'ART CHORÉGRAPHIQUE
Anynia Ketterer**
Ancienne élève d'Anne Karine;
Diplômée de l'Opéra de Berlin, Tatjana
Gsovsky; et de l'école de Mary Wigman
à Berlin.
Reprise des cours
au Val-de-Travers : le 1er septembre
à Neuchâtel : le 5 septembre
Comme chaque année, votre enfant vous offrira
une danse pour votre NOËL familial.
Pour tous renseignements : Tél. 5 29 19.

Tout pour la danse

BASTYL

Poteaux 3 — NEUCHÂTEL



Accordez à votre chien
une nourriture
naturelle assurant la
croissance saine de
n'importe quelle race

Matzinger
ALI-FLOC 5

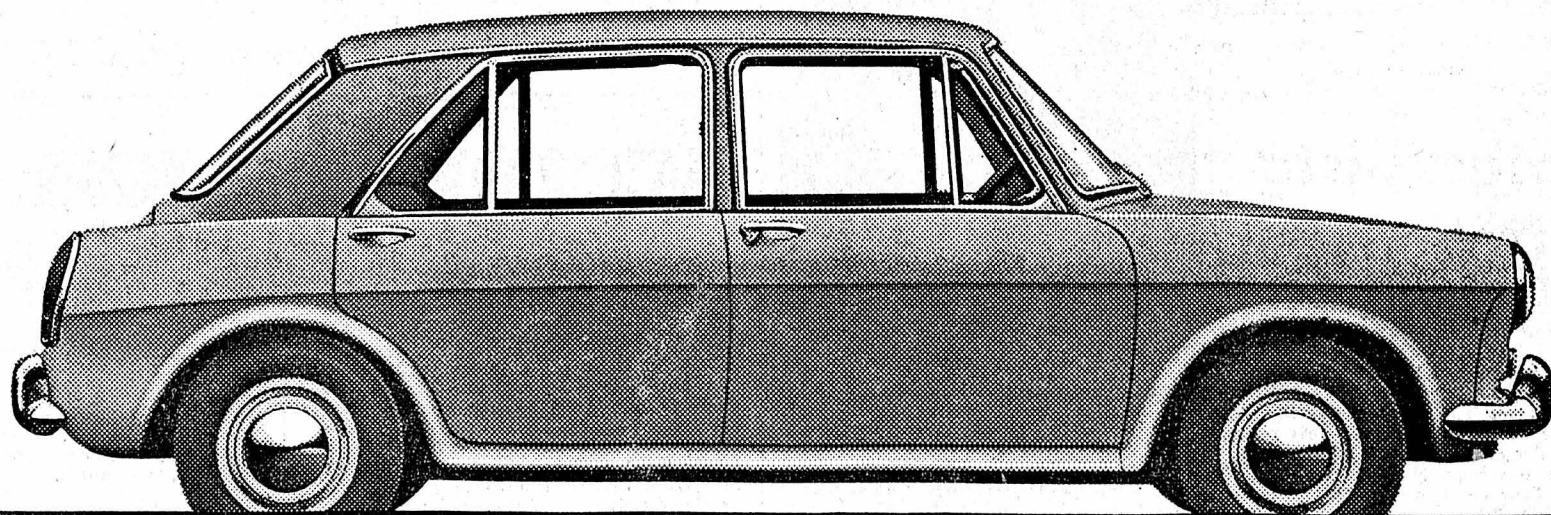


**Succès
sur toute la
ligne**

De la place en abondance pour 5 person-
nes et leurs bagages, malgré les dimen-
sions extérieures les plus réduites, un
confort de suspension exceptionnel, une
tenue de route et une stabilité dans les
virages sans pareil sont les qualités prin-
cipales de la révolutionnaire *Austin 1100*.

Sa conception d'avant-garde qui lui valut
le succès: traction avant BMC * moteur
transversal 6/50 CV * système de suspen-
sion Hydrolastic® * économie et minimum
d'entretien et l'élégante carrosserie de
Pinin Farina en font, aujourd'hui déjà,
une des voitures des plus appréciées.

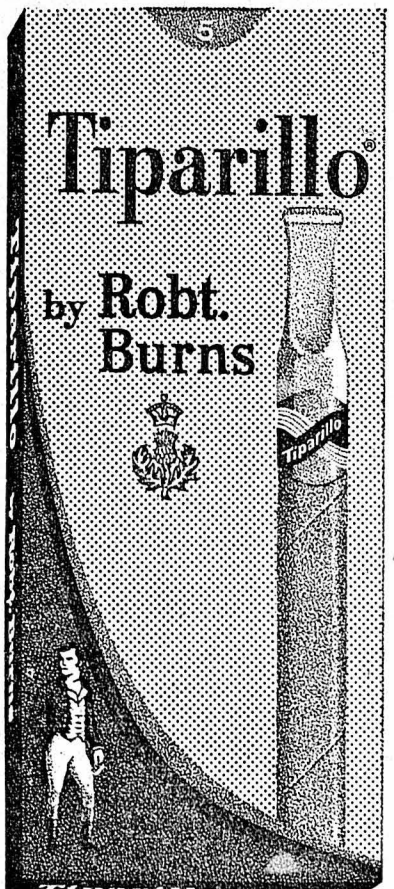
Fr.7580.- Austin 1100 «S», exécution plus
puissante «Speedwell», Fr. 8180.-
Représentation générale pour la Suisse:
Emil Frey AG, Motorfahrzeuge,
Badenerstrasse 600, 8021 Zurich,
tél. 051 54 55 00
Austin — un produit BMC. Plus de
250 agences et stations service BMC
en Suisse.



Austin 1100
Hydrolastic®

Peseux : Garage Colla, rue Pralaz

Bevaix : O. Szabo, Garage de Bevaix — Dombresson : Garage A. Javet & Fils — Fleutier : MM. Basset & Magg, garage, rue du Sa-
pin 4 — Morat : SOVAC S. A., Garage de Morat — Neuchâtel : H. Comtesse, garage, rue des Parcs 40 — Prax : Garage du Vully, Paul
Dubied — La Chaux-de-Fonds : G. Châtelain, Garage de l'Etoile — La Neuveville : Grand Garage de la Neuveville S. A., — Concise : Peter
Vonlanthen, Garage la Cibe.



L'«Athènes» jurassienne a vécu sa onzième braderie

«Il faut avoir vu Porrentruy un jour de Braderie!» tel était le slogan publicitaire des organisateurs de la onzième braderie de Porrentruy.

teurs, des milliers de personnes convergent sur Porrentruy pour participer à une fête qui n'a pas sa pareille au Jura.

Canada et M. Simon Kohler, conseiller d'Etat. Mais le point culminant fut sans doute le corso fleuri emmené par nombre de corps de musique renommés.

plusieurs fanfares jurassiennes. Les chars fleuris, faits de plus de 100,000 fleurs, étaient particulièrement réussis, et sur tout le cortège, ils furent vivement applaudis par 40,000 spectateurs enthousiastes.



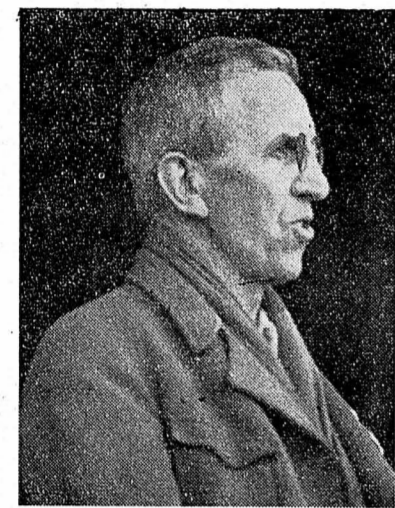
La reine de la Braderie.

La section prévôtale du C.A.S. a fêté son 50^{me} anniversaire

Dimanche, la section prévôtale du C.A.S. a commémoré le cinquantième anniversaire de sa fondation.

laboration avec le groupe de Moutier, ont préparé cette journée.

M. Jean-Marcel Ramseier, président du groupe de Moutier, présenta les souhaits de bienvenue au foyer et débuta, ainsi, la partie officielle de cette manifestation.



M. Robert Raaflaub, 93 ans, doyen d'âge et membre fondateur de la section.

La cérémonie fut agrémentée par des productions chorales auxquelles participa toute l'assemblée.

Automobiliste mortellement blessé à Fahy

Un accident mortel, dû à un excès de vitesse, s'est produit dimanche matin, vers 1 heure, entre Fahy et Porrentruy.

Ballottage pour l'élection à la mairie de Moutier

Un nouveau tour de scrutin aura lieu dimanche prochain pour l'élection du maire de Moutier.

COURTEDOUX — Inanimé

Dans la nuit de samedi à dimanche, vers 1 h 30, on a retrouvé un motocycliste inanimé au bord de la route, entre Porrentruy et Courtedoux.

Dimanche matin trois voitures se sont embourbées à la bifurcation des routes de Frinwillier-route des Gorges, à Reuchenette.

Sur le lac de Bienne Aéro-ski ingénieux mais récalcitrant!



Bernard Moser (à gauche) et Dietmar Heuser (à droite) avant leur envol.

Grande animation, dimanche, à la plage de Bienne, et sur le lac, où deux jeunes gens tentaient de prendre l'air avec un aéro-ski de leur fabrication.

BIENNE — Collision

Samedi, peu avant 14 heures, M. Luigi Morucchio, de Bienne, circulait à vélomoteur rue de Nidau quand il entra en collision avec une voiture.

Explosion et incendie

Samedi, vers 22 heures, on signalait à la police qu'une explosion s'était produite dans une chambre de l'immeuble No 89 sis rue Centrale, à Bienne, occupée par M. E.-M. Schaer.

LOCRAS — Chute

Samedi, à 14 h 30, un motocycliste de Bümplitz, M. Ernest Frauchiger, circulait sur la rive sud du lac de Bienne, quand, à Locras, il fit une chute.

Asterix chez les Jurassiens

On sait que le groupe Béliér, depuis sa fondation, s'est attaché à attirer l'attention du peuple suisse sur le problème jurassien.

été prospecté cette fois. Le Jura pas davantage où l'on connaît suffisamment l'existence d'un problème jurassien!

A TRAVERS LES RUES Cinq millions de ces tracts (un tract par Confédération) furent répandus à travers les rues de toutes les localités d'une certaine importance de Suisse, jusqu'au Tessin et dans les Grisons, par près de 200 jeunes gens voyageant dans une cinquantaine de voitures.

L'opération «Asterix» — c'est ainsi qu'avait été baptisée le commando de la nuit dernière — s'est déroulée selon les prévisions, presque sans incidents, si ce n'est à Moudon où l'un des groupes s'est fait séquestrer la moitié de son chargement de tracts, à Yverdon et à Saint-Gall où les jeunes gens ont été conduits au poste, puis relâchés sans qu'on leur interdise de diffuser leurs papillons.

65 postiers biennois refusent de distribuer un journal local!...

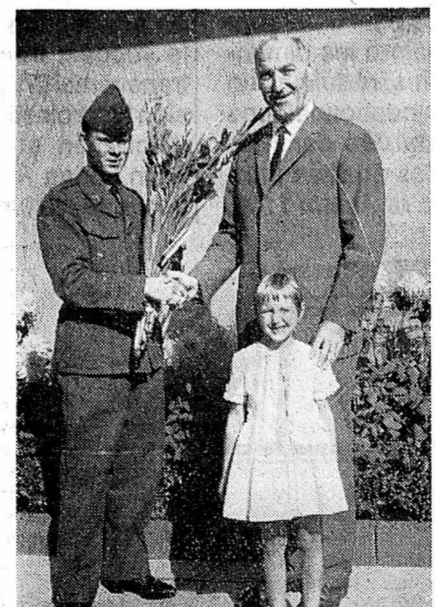
De notre correspondant: Les soixante-cinq postiers chargés de la distribution en ville de Bienne ont refusé de délivrer, samedi, un journal local de langue allemande.

la seconde distribution, nouveau refus. On alerta la direction à Neuchâtel, qui ordonna aux postiers de faire leur travail, alors que l'imprimeur offrait de payer les heures supplémentaires nécessaires à cette distribution.

La Foire de Bienne a fermé ses portes

Dimanche, à 15 h 45, le cent millième visiteur de la Foire de Bienne a franchi le porche d'entrée. Il a été accueilli et félicité par

le secrétaire général, M. Armin Rawlyler, qui lui a remis une montre et un bouquet de fleurs. Il s'agit de la recrue d'aviation Heinz Frutiger, habitant Bienne, actuellement à l'école d'aviation de Dubendorf.

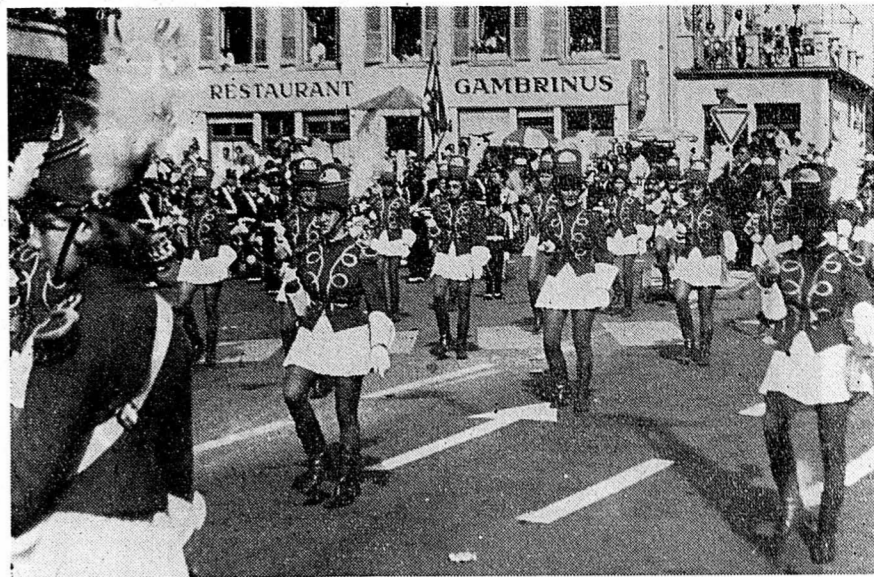


Le cent millième visiteur de la Foire de Bienne était une recrue.

BIENNE

Motocycliste mortellement blessé

Samedi, peu avant 14 heures, M. Dieter-Werner Fivian, 19 ans, domicilié à Bienne, rentrait chez ses parents à moto.



Les majorettes de Mulhouse.

(Avipress Bévi)

La police bruntrutaine aux prises avec des «beatnicks» biennois...

De notre correspondant pour le Jura-Nord La police bruntrutaine fut mise à forte contribution durant ces jours de braderie.

medi en fin d'après-midi, lorsque des coups furent échangés entre des agents de la police municipale et des ouvriers des CFF d'une part, et un petit groupe de jeunes Biennois d'autre part.

gare. C'est alors que des employés CFF attirèrent l'attention des agents de la police municipale sur le comportement de quelques jeunes à la salle d'attente.

Bagarre générale

Au moment où ils montaient dans le train, l'un d'eux se retourna et, s'agrippant à la voiture, frappa des deux pieds dans la poitrine du commissaire Juillerat, ce qui déclencha une bagarre générale à laquelle participèrent des employés de la gare.

Le commissaire Juillerat fut blessé à une tempe et subit une fissure à une côte lorsqu'il fut frappé à coups de pied par l'un des indésirables personnages.

La version des jeunes Biennois

Les jeunes Biennois ont pris contact hier avec notre correspondant de Bienne pour lui faire part de leur version des faits.

sur le quai. Deux de leurs camarades les reconnuèrent, alertèrent le reste de l'équipe qui dormait à la salle d'attente et ils arrivèrent sur le quai.

Samedi après-midi, les 7 jeunes gens, dont 2 jeunes filles, tous âgés de 15 à 17 ans, tous membres de la ligue contre la guerre atomique et contre la guerre, s'étaient donc rendus à Porrentruy à l'occasion de la Braderie.

Les jeunes gens sont beaucoup moins précis sur ce qui déclencha la bagarre. Toujours est-il qu'il y eut quelques coups de matraque. Lorsque le train s'ébranla, un des jeunes gens réclama par la fenêtre son sac de sport et sa casquette.

Ces jeunes gens portaient des blue-jeans, vestes de cuir et s'ils n'avaient pas bonne façon, ils prétendent qu'ils ne faisaient pourtant de mal à personne. Au poste, après vérification de leur identité, on les fouilla.

Retrés à Bienne après qu'un contrôleur eut avancé le prix du billet de chemin de fer à un des jeunes gens, ils se rendirent au poste pour conter leur aventure.

On nous a signalé que ces jeunes gens étaient aussi à Tavannes à l'occasion de la Fête des Saisons, dimanche dernier.



Une partie des jeunes gens qui ont eu maille à partie avec la police de Porrentruy.

ORVIN: derniers jours du tir au petit calibre

Les trois dernières journées du Tir jurassien au petit calibre, à Orvin, ont connu un brillant succès.

M. Mac Mahon, président du comité d'organisation, s'adressa également au public alors que les présidents des différentes associations de tireurs adressèrent leur félicitation aux tireurs et aux organisateurs.

M. Roger Ueberhardt, président du comité de réception, salua ses hôtes parmi lesquels se trouvaient mme. roger Bauder et Simon Kohler, conseillers d'Etat.

Les champions de tir Simonet, Vogt, Muller ainsi que Mme Suzi Zaug, de Berner, étaient présents à Orvin. Relevons le merveilleux résultat de la jeune vicoline Gigon, de Chevèze, qui, sur la cible Helvetia, a obtenu 57,1 points ce qui lui a valu une médaille. Certains tireurs ont, en outre, totalisé 984 et 985 points.

ACCIDENT MORTEL de plongée sous Vallorbe

D'un de nos correspondants: Samedi, vers 17 h 30, un groupe de six plongeurs étaient en exploration dans l'Orbe, à sa résurgence, en dessous de Vallorbe.

avant longtemps, si elle l'est jamais un jour!) Les participants se regroupèrent et regagnèrent l'air libre pour constater qu'un des leurs, M. Armand Pirolet, âgé de 31 ans, dessinateur-architecte au Sentier, manquait.

Le perdait son chemin à quelque 50 mètres de la sortie aval (la sortie amont, évidemment beaucoup plus haut, ne sera sans doute pas atteinte

Les cinq repartirent à sa recherche et le trouvèrent inanimé entre six et dix mètres de fond. Ramené à l'air libre, le malheureux fut soumis à la respiration bouche à bouche, mais en vain. Son corps a été transporté à la morgue de l'hôpital de la vallée. On ne s'enquie pas la cause du décès. Une enquête est en cours.

Restaurant de la Grappe Spécialités italiennes La Coudre Neuchâtel D. Buggia (038) 3 26 26



Un produit de la Swedish Tobacco Company

Boîte de 10 : Fr. 1,20 - Coffret de 50 : Fr. 6.-

Cigarillos



petite boîte pour la poche
grand coffret pour le home

Nouvelle technique dans la permanente

- Huile de vison
- l'« Actiwave »
- Huile d'amandes douces
- modeling

donnent à votre chevelure le mouvement « naturel » que vous cherchez.

Salon de coiffure

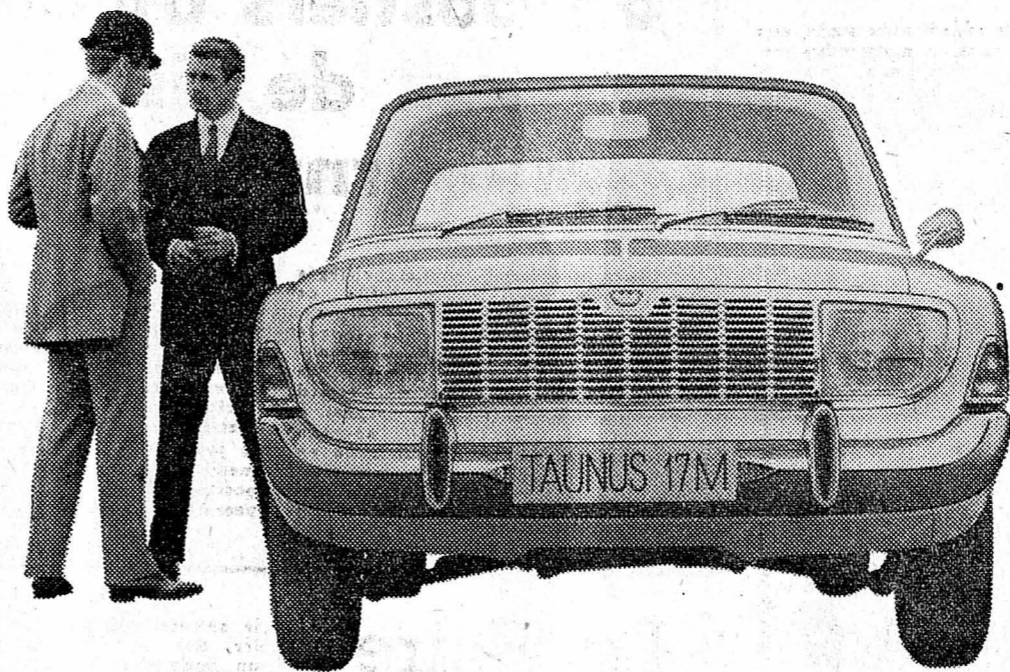
A. GOEBEL

Trésor 1 Tél. 5 21 83



Pour ceux qui gardent les deux pieds sur terre:

une voiture qui - grâce à sa voie extra-large - garde les quatre roues sur route.



La voie extra-large souligne la confiance qu'inspire sa carrosserie: la 17M ne badine ni avec votre sécurité, ni avec le bon goût. Et surtout pas avec les performances! La longévité de son moteur en est le plus sûr garant.
Moteur V4, 9/78 CV, pointe 145 km/h; freins à disque à la avant; voie extra-large (143 cm AV, 140 cm AR); ventilation «Flow-Away» avec évacuation d'air latérale; boîte à 4 vitesses toutes synchronisées.



2 portes, 9/78 CV
Fr. 9300.-

Autres modèles: 2 et 4 portes; Turnier 5 portes; tous avec 9/78 CV. Chaque modèle en exécution «Super» ou «De Luxe».

FORD TAUNUS 17M

La Chaux-de-Fonds : Garage des Trois Rois, J.-P. & M. Nussbaumer, rue de la Serre 102, tél. (039) 2 35 05.
Le Locle : Garage des Trois Rois, J.-P. & M. Nussbaumer, 20, rue du Temple, tél. (039) 5 24 31.
Neuchâtel : Garage des Trois Rois, J.-P. & M. Nussbaumer, 11, Pierre-à-Mazel, tél. (038) 5 83 01.

Feuilleton de la « Feuille d'avis de Neuchâtel »

Pourquoi m'a-t-il épousée ?

par

STELLA MARCH

(Traduit par SYLVIA MEREL)

Lorsque Perry et Graeme arrivèrent, leurs amis occupaient la table qu'ils avaient retenue. Perry très déprimée n'avait pas la moindre envie de participer à l'événement qu'elle avait pris tant de peine à préparer. Bien qu'elle sût qu'elle paraissait à son avantage dans sa robe de bal, elle n'éprouvait pas la joie habituelle en de telles circonstances. Entre Graeme et elle l'atmosphère demeurait tendue; et, en jetant un coup d'œil au visage souriant de son mari saluant leurs amis, elle sentit son courage l'abandonner. Pourquoi, oh! pourquoi, pensait-elle avec angoisse, ne la regardait-il pas ainsi quand ils étaient seuls? Tout le monde, sauf elle, semblait avoir le pouvoir de le faire sourire.

Elle dansa avec lui, la première danse, mais ce fut une danse silencieuse, et Perry ne trouva aucun bonheur à sentir la main de son époux effleurer son dos. En regardant les autres couples, elle envia le plaisir évident que chacun prenait en la compagnie de l'autre et une sensation de solitude et de tristesse s'appesantit sur elle.

... La soirée s'écoulait gaie. Bientôt l'obscurité tomba et les danseurs, qui avaient profité de l'air frais, regagnèrent la salle de bal et s'y mêlèrent à la foule joyeuse.

Voyant le jardin désert, Roger y entraîna Valérie et gagna une allée masquée de la terrasse.

— Vous amusez-vous? demanda-t-il, en prenant place sur un banc, sous un arbre.

— Oh! oui, c'est une délicieuse soirée. Votre mère s'est donné beaucoup de peine, et c'est une réussite. Je n'ai entendu que des louanges depuis notre arrivée.

— Je ne vous ai pas amenée ici pour connaître votre appréciation sur le bal, vous savez, dit Roger en prenant la main de Valérie. Nous avons à parler de choses plus importantes.

— Vraiment? murmura Valérie en le regardant avec timidité.

— Ne devinez-vous pas pourquoi nous sommes ici? Voulez-vous m'épouser, Valérie chérie, je vous aime tant.

— Oh! Roger. La jeune fille cacha sa tête contre l'épaule du jeune homme, vous savez bien que oui.

Tendrement Roger l'embrassa. Puis, la serrant dans ses bras, il murmura à son oreille des mots doux, lui disant tout ce qu'elle était pour lui...

Valérie posa l'éternelle question que des millions de femmes avaient posée avant elle.

— Quand avez-vous su que vous m'aimiez?

— Le jour où je vous ai vue dans ce café avec Perry, répondit-il promptement. J'ai reçu un coup entre les deux yeux, et j'ai souffert l'agonie ensuite quand j'essayais de vous donner un rendez-vous et que vous n'étiez jamais libre. Je pensais que je devrais me battre en duel pour vous obtenir.

Même en ce moment, Valérie n'était pas disposée à avouer qu'elle avait aimé Roger bien avant cette époque. Ses sentiments dataient du jour où elle avait fait sa connaissance, alors qu'il lui témoignait tant d'indifférence. Mais à présent, le désir de son cœur s'était réalisé et cela lui suffisait.

— Rentrons annoncer nos fiançailles. L'occasion est magnifique. Je voudrais le crier à tous les échos.

Ils allaient se lever lorsqu'ils entendirent la voix de Jessamy Vaile:

— Voulez-vous venir un instant ici? Perry, j'ai quelque chose à vous dire.

— Il est préférable d'attendre un instant, chuchota Roger à Valérie. Elles vont probablement se promener dans le jardin et nous en profiterons pour rentrer. Ne révélons pas le secret de notre retraite. Nous y reviendrons peut-être plus tard (il lui serra la main), et nous serions désolés de la trouver occupée.

— Oui, attendons, chuchota en retour la jeune fille. Cependant Jessamy et Perry ne se dirigèrent pas vers le

jardin. Elles s'arrêtèrent à deux pas de la tonnelle où les fiancés avaient pris place. Roger allait se résigner à sortir de sa cachette quand les paroles de Jessamy l'en empêchèrent. Saisissant la main de Valérie, il l'attira à nouveau sur le siège.

— Je déteste l'indiscrétion, murmura-t-il, mais je ne pense pas que nous puissions révéler notre présence en ce moment. Valérie paraissait également troublée. Elle avait parfaitement entendu Jessamy, aussi fit-elle un signe d'acquiescement indiquant qu'ils ne pouvaient faire autre chose que de demeurer où ils étaient. Ils en avait déjà trop entendu.

XVII

— Voulez-vous venir un instant, ici, Perry? J'ai quelque chose à vous dire.

Jessamy posa une main sur le bras de Perry, qui se promena de long en large sur la terrasse, et l'entraîna vers le jardin. L'atmosphère était accablante et la chaleur, ajoutée à la tension entre son mari et elle, lui donnait au cœur. Aussi s'était-elle échappée pour jouir de quelques instants de solitude à l'air frais. En voyant Jessamy s'avancer vers elle, elle avait eu un léger mouvement de recul.

— Que me voulez-vous, Jessamy? demanda-t-elle d'un air las.

— Venez plus loin, il ne faut pas qu'on nous entende.

— Je ne vois pas ce que vous avez de confidentiel à me dire, remarqua Perry.

Elle ne croyait pas que Jessamy souhaitait avoir avec elle une conversation « cœur à cœur », comme en ont les jeunes filles; elles n'avaient jamais été assez intimes pour échanger des confidences.

Jessamy ignora la remarque et se contenta de s'assurer que personne ne pouvait les entendre.

— Allons, de quoi s'agit-il? reprit Perry impatientée.

— Ecoutez Perry (Jessamy hésita) ce n'est pas facile. En vérité je ne sais pas par quoi commencer, mais je dois absolument vous parler. C'est plus dans votre intérêt que dans le mien, je vous assure.

Perry parut franchement surprise.

— Je n'ai pas la moindre idée de ce que vous avez à dire, Jessamy, mais pour l'amour du ciel, ne prenez pas des airs

de mélo, je ne suis pas d'humeur à les supporter. Et d'ailleurs, une fête me paraît un moment mal choisie pour une conversation sérieuse.

— C'est la seule chance que j'ai de vous voir seule. Vous ne semblez pas très désireuse de me rencontrer, aussi suis-je forcée de saisir l'occasion quand elle se présente.

Perry jugea le reproche superflu. Certes, elle n'avait jamais recherché la compagnie de Jessamy, mais celle-ci n'avait jamais montré non plus qu'elle désirât la sienne.

— Continuez, dit-elle fâchée; je n'ai pas l'intention de passer la soirée ici pendant qu'on s'amuse ailleurs.

Jessamy ne tint aucun compte de son impatience; elle restait debout en face d'elle, le visage parfaitement inexpressif.

— Perry, vous êtes-vous jamais demandé pourquoi Graeme vous avait épousée?

La jeune femme poussa un petit cri.

— A quoi voulez-vous en venir? interrogea-t-elle d'une voix glacée.

— A ceci: (Jessamy parlait avec résolution), ne vous êtes-vous jamais étonnée qu'il vous ait imposé ces fiançailles si étranges?

— Comment savez-vous qu'il me les a « imposées » répliqua Perry sur ses gardes.

— Je sais tout, ma chère. Je sais que Graeme vous a obligée à vous fiancer sans vous donner de raison.

— Comment le savez-vous? (le cœur de Perry commençait à battre violemment.)

— Parce qu'il me l'a dit.

— Graeme vous l'a dit? (Perry n'en croyait pas ses oreilles.)

— Oui. Dans ces circonstances, ce n'était que naturel...

— Dans quelles circonstances?

— Graeme vous a contrainte à ces fiançailles pour me rendre jalouse. Depuis longtemps, il me faisait la cour, et je me montrais rebelle. (Elle rit.) Vous comprenez, j'étais si sûre de lui que cela m'amusait de le voir déployer tout son charme dans l'espoir de me conquérir. Il était si prévenant, si si attentif, que c'eût été dommage de me rendre trop rapidement.

(A suivre.)

OFFRES D'EMPLOIS

PAUL RACINE, empierrage,
Neuchâtel, Boine 20
engage

OUVRIÈRES

pour travail propre et soigné.
Tél. 5 66 76.

Maison de la place cherche, pour entrée
immédiate ou à convenir.

un chef d'expédition

Personne capable, dynamique, sachant or-
ganiser son travail et commander du per-
sonnel.
Place stable, caisse de retraite.

Faire offres, avec références, curriculum
vitae et prétentions de salaire, sous chif-
fres AH 5519 au bureau du journal.

Nous cherchons pour notre entre-
prise

peintre en lettres

capable de travailler seul (avec con-
naissances de la sérigraphie).

Faire offres à M. H. Bezzola S.A.,
8, route d'Orpond, 2500 Bienne.
Tél. (032) 4 63 63.



Nous cherchons

ouvrières

de nationalité suisse ou étran-
gères, possédant le permis
d'établissement.
Faire offres ou se présenter.
Tél. 6 48 48.

On cherche pour Bienne

PEINTRE

en carrosserie
et sur machines

Entrée immédiate ou date à convenir.
M. H. Bezzola S.A., 8, route d'Orpond,
2500 Bienne. Tél. (032) 4 63 63

Peinture en carrosserie, à Bienne
cherche pour date à convenir

**chef
d'équipe**

si possible avec maîtrise
capable de diriger une équipe
de 15 ouvriers

Faire offres sous chiffres W 40520
U à Publicitas S.A., 2501 Bienne

Entreprise de la place cherche

personne

pour assurer desservance d'un ma-
gasin. Débutante serait mise au
courant.

Adresser offres écrites à OX 5546
au bureau du journal.

Médecin-dentiste

de Neuchâtel, cherche, pour le 1er
novembre ou date à convenir,

**secrétaire-première demoiselle
de réception**

expérimentée.

Faire offres, avec curriculum vitae,
certificats et photographie, sous
chiffres AI 5532 au bureau du
journal.

Fabrique d'horlogerie cherche:

emboîteur**poseur (euse)****de cadrans**

travail uniquement en atelier.

Faire offres sous chiffres P
50226 N à Publicitas,
2001 Neuchâtel.

On cherche

VENDEUSE

ou aide-vendeuse. Semaine de 5
jours. S'adresser à la Laiterie de la
Treille, W. Bill, tél. 5 26 36, Neu-
châtel.

Entreprise de Neuchâtel engage tout
de suite:

maçons**manœuvres**

S'adresser à A. Socchi, Draizes 75,
Neuchâtel. Tél 8 19 10.

**DU
CLASSIQUE
AU MASCULIN!****CHEZ BALLY-AROLA**

Les souliers pour hommes retrouvent
toute leur virilité.

Forme élargie et cossue,
bien dans la ligne masculine,
avec beaucoup d'ornements
et beaucoup de trous: bouts ajourés,
bandes perforées sur tout le pourtour
qui n'enlèvent rien au caractère classique
de ces chaussures,
que souligne d'ailleurs toute une rangée
d'œillets.

Franck 89.80

Gentry 94.80

**BALLY
AROLA**

Bally Arola, Rue de l'Hôpital 11, Neuchâtel; Bally Rivoli, Av. Léopold-Robert 32, La Chaux-de-Fonds

SERVEUSE

capable ainsi qu'une

VENDEUSE

sont recherchées pour entrée immé-
diate ou date à convenir. Semaine de
5 ½ jours.

Faire offres ou se présenter à la
confiserie Vautravers, place Pury,
tél. 5 17 70.

On cherche, pour entrée immédiate,
jeune

employée de bureau

Garage Touring, Saint-Blaise.
Tél. 3 33 15.

Nous cherchons comme aide de mé-
nage

jeune fille

de bonne éducation. Possibilité de
suivre des cours; belle chambre
avec radio. Adresser offres à Mme
B. Cart, pharmacien, Trois-Portes 65,
ou téléphoner au 5 47 29.

Nous cherchons des

extra

pour samedi 1er et dimanche 2 oc-
tobre, Fête des vendanges.
S'adresser au bureau de l'hô-
tel-restaurant des Beaux-Arts,
Neuchâtel. Tél. 4 01,51.

MONTAGE DE ROUES

Ouvrières suisses ou étrangères se-
raient engagées tout de suite. Travail
intéressant et varié. Mise au courant.
Se présenter aux Etablissements des
cycles ALLEGRO, Marin.
Tél. 3 29 77.

L'hôpital du Locle

cherche

aide-infirmier

ou jeune homme aimant les malades,
qui pourrait être formé comme tel.
Entrée immédiate ou date à con-
venir.
Faire offres manuscrites à l'admi-
nistration de l'hôpital.

Nous cherchons, pour entrée
immédiate ou à convenir,

mécanicien

pour l'entretien des machines.
S'adresser aux établissements
TABO S.A., 2014 Bôle.

On cherche

sommelière

pour entrée immédiate. Café
du Pont, André Locatelli,
Boudry. Tél. 6 44 20.

Nous engagerions tout de suite

mécaniciens de précision

de nationalité suisse (ou étranger au bénéfice du permis de séjour
C), ayant excellente pratique d'atelier, pour travaux de précision
intéressants et de longue durée.

Faire offres, avec curriculum vitae, copies de certificats et préten-
tions de salaire, ou se présenter au chef du personnel de Presismatic
S.A., Philosophes 35, tél. (024) 2 32 74, 1401 Yverdon.

FOOTBALL Championnat de Ligue A : Zurich est déjà seul en tête

L'EX-CANTONALIEN FROCHAUX MARQUE QUATRE BUTS Moutier paie le réveil de Sion

SION-MOUTIER 7-0 (0-0). MARQUEURS : Elsig 54me; Frochaux 55me, 61me, 72me et 78me; Bosson 68me; Blaizevic 81me.

MOUTIER : Schorro; Kammer, E. Juillerat, Joray, Eyen, D. Tullerat; Ognjanovic, von Burg, Fankhauser, Mathez, Voellin. Entraîneur: Fankhauser.

2500 spectateurs. Sportivité très bonne. Quentin, violemment chargé par Eyen puis par Kammer, doit être remplacé par Stokbauer à la 23me minute.

Réaction très positive des Chaux-de-Fonniers

GRANGES - LA CHAUX-DE-FONDS 1-4 (0-0). MARQUEURS : Madl (penalty) 59me; Zapella 60me; Baumann 65me; Keller 80me; Duvoisin 88me.

Ce derby horloger a été ennuyeux pendant plus d'une heure. Une collection de passes à l'adversaire, tout le monde semblait être rendu apathique par le soleil.

CHANGEMENT JUDICIEUX

Le spectateur qui a quitté le stade à la mi-temps a dû douter de la raison de celui qui lui annonçait le résultat final. En effet, pendant cinquante minutes, le spectacle fut franchement indigné de la première catégorie de jeu.



A LA RESCousse. — Meier, arrière de Young Boys (à gauche), s'est lancé à l'assaut de la cage de Winterthur, pour donner un coup de main à ses coéquipiers de l'attaque qui jusqu'alors, n'avaient pas connu la réussite.

BIENNE N'A RÉSISTÉ QU'UNE DEMI-HEURE Qui marquera le premier but à Zurich?

ZURICH - BIENNE 5-0 (2-0). MARQUEURS : Meyer (32me); Martinelli (45me); Kunzli (46me); Martinelli (48me); Martinelli (78me).

pourrait immobiliser pour quelque temps encore. À la 62e minute, Martinelli tire sur un montant après une belle action de Meyer.

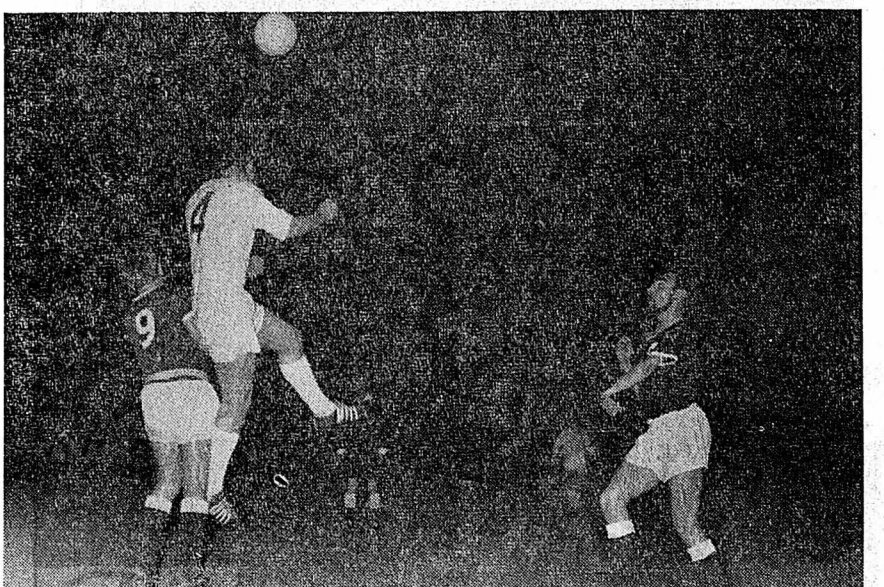
les lignes dans l'angle du terrain. Le schéma est connu: l'adversaire du chef de file se démanche comme un beau diable pendant une demi-heure, de quoi mener à chef un beau travail d'usure qui conduit ensuite à la déroute.

Lausanne méritait les deux points

BALE - LAUSANNE 2-2 (1-1). MARQUEURS : Hosp 4me; Stocker 19me et 90me; Weibel 73me.

attaques et des défenses, le milieu du terrain étant la plupart du temps délaissé. Weibel et Hosp, d'une part, Benthaus, Schnyder et Odermatt, d'autre part, se croisaient moult fois dans la zone intermédiaire mais ils ne s'affrontèrent, en fait, que rarement.

qu'il était le plus fort, physiquement et moralement. Il fallait voir l'incroyable générosité de Heer ou de Feller, l'application de von Burg qu'on ne croyait pas capable d'une telle pondération.



PLUS HAUT. — Le Luganais Signorelli (No 4) dégage sans difficulté devant les Servettiens Desbiolles (No 9) et Georgy (à droite).

Moral à zéro chez les Servettiens

SERVETTE - LUGANO 2-4 (0-3). MARQUEURS : Gottardi 1re; Brenna 7me; Lutrop 37me; Desbiolles 77me; Lusenti 82me; Schaller 90me.

Les Luganais n'ont pas volé leur victoire, loin de là. Il y a quelque chose de changé chez les «bianconeri»: est-ce l'arrivée de Maurer qui a été déterminante? Certainement.

INCROYABLE

Il y a des traditions qui ne se perdent pas. Ainsi, Lausanne, encore une fois, n'est pas parvenu à battre Bâle sur son terrain.

Yainqueur aux points, Lausanne en a donc perdu un sans être fautive pour autant.

En fait, les Vaudois, qui avaient adopté un système de marquage assez large, avec Armbruster évoluant devant Tacchella, système sans doute dicté par la tactique (4-3-3) de l'adversaire, ont opéré avec plus de science et de réalisme que les Bâlois.

Young Fellows a de bons ailiers

YOUNG FELLOWS - GRASSHOPPERS 1-0 (1-0). MARQUEURS : von Burg 3me.

La rapidité de Feller nous fit croire à un étalé printemps du facteur. Ainsi, Young Fellows s'est imposé parce qu'il est la seule équipe suisse à posséder deux ailiers pursang.

Le Locle moins mauvais que Soleure

LE LOCLE - SOLEURE 2-1 (1-0). MARQUEURS : Jaeger 43me; Roth 69me; Jaeger (90me).

se, joue les utilités à l'aile gauche. Coups de coin: 10-5 (6-2). C'est à une partie d'un bien piètre niveau que nous avons assisté.

LIGUE B : DOUBLÉ DES ÉQUIPES NEUCHÂTELOISES

XAMAX FAIT UN MALHEUR À BADEN

BADEN - XAMAX 1-5 (1-3). MARQUEURS : Facchinetti (ouverture de Rickens 4me; Facchinetti (coup franc) 6me; Sandoz 7me; Wirz 22me; Serment 49me; Sandoz (penalty) 90me.

alles aux Argoviens. Dès lors, les hommes d'Humpal se bornèrent à garder le résultat. En adoptant une telle tactique, ils se résignèrent à subir la domination de Baden.

Winterthur ne pensait qu'à se défendre

Young Boys est encore fragile

YOUNG BOYS - WINTERTHOUR 2-0 (0-0). MARQUEURS : Grunig 47me; Messerli 52me.

Winterthur était venu pour sauver un point. Il se défendit si bien en première mi-temps que l'entreprise parut lui réussir.

Advertisement for Xamax-Bruhl football club, including match details for Stade de la Maladière on September 10th at 20:00 hours.

Advertisement for a football match between Xamax and Baden, featuring a photo of a player and text about a 'deception'.

Table of football results and league standings for Ligue A and Ligue B, listing teams, matches played, goals scored, and points.

Lequel des plus fameux filtres
pensez-vous que vous devriez choisir?



King Size
ou Box

KENT vous offre un équilibre parfait entre
l'effet de filtrage et un arôme d'une dou-
ceur qui vous enchantera!

KENT *un succès mondial!*

KENT — un succès mondial grâce au Centre de Recherches de P. Lorillard Company, fondée en 1760.

Vous le voyez — Vous le sentez —
**le savon
garde
le linge jeune**

**avec beaucoup
de savon pur**

Avec «calgo-sapon» tout votre linge respirera la propreté **pour dégrossir**
et restera si doux au toucher, grâce au savon pur. Le sa- **et bouillir**
von pur dissout toute saleté avec une douce fermeté,
sans attaquer. C'est ainsi que les textiles et les couleurs
resteront plus beaux et que le blanc deviendra d'un
blanc éclatant. Oui, votre linge a besoin de «calgo-STRÄULI+CIE
sapon» — avec beaucoup de savon pur. WINTERTHUR

Maintenant
**JUWO
EXTRA**

**Meubles-
occasion**
toujours du nouveau
AU BUCHERON
Neuchâtel
Tél. 5 26 33

La confiserie tea-room ZÜRCHER
Colombier
est fermée du 5 au 20 septembre inclus,
pour cause de vacances

nouveau
Candida
ZAHNPASTA PASTA DENTIFRICA
... au FLUOR

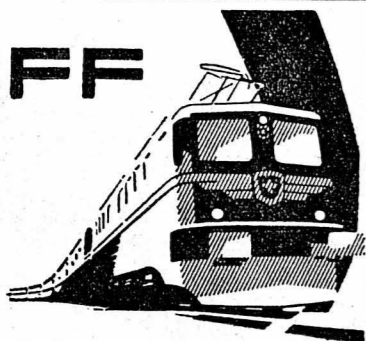
La nouvelle pâte dentifrice
Candida au FLUOR
avec son remarquable effet
rafraîchissant

en tube géant de 135 g **1²⁰** seulement

Pourquoi payer davantage?

MIGROS

CFF



Nos beaux voyages...

Lundi du Jeûne
19 septembre
Avec dîner dans une auberge
campagnarde...
**EN ZIGZAG A TRAVERS
L'EMMENTAL**
Prix du voyage, y compris le dîner, dès
Neuchâtel Fr. 39.—

Samedi et dimanche
8/9 octobre
Voyage d'automne au sud des Alpes...
**GOTTHARD - LUGANO - LOCARNO -
CENTOVALLI**
Tout compris, dès Neuchâtel . Fr. 98.—

Dimanche 9 octobre
Train spécial avec wagon-restaurant
JUNGFRAUJOCH
Prix du voyage, dès Neuchâtel . Fr. 59.—

Dimanche 16 octobre
Avec dîner de chasse...
COURSE SURPRISE
Prix du voyage, y compris le dîner, dès
Neuchâtel Fr. 40.—

Dimanche 23 octobre
Train spécial
FIN DE SAISON-SURPRISE
Apéritif surprise!
Danse - Jeux - Tombola
Prix du voyage, y compris le dîner dès
Neuchâtel Fr. 41.—

Brûlures d'estomac?

Soulagement rapide
grâce aux
Pastilles Rennie

Soulez immédiatement
des brûlures, aigreurs,
migraines d'origines di-
gestives, crampes d'esto-
mac en suçant 2 Pastilles
Rennie, au dessert. Les
douleurs cessent tout na-
turellement.
Toutes pharmacies et
drogueries.



RENNIE
Pastilles

Beau choix de cartes de visite

à vendre à l'imprimerie de ce journal

Salon canin
Boite 2 ☎ 437 68
Neuchâtel
Tous les soins
pour chaque chien
Grand assortiment
d'articles pour
chiens et chats
P.-J. Frutiger

MESSEIERS faites
moderniser
vos pantalons
pour le prix de
8 fr. 50, chez Mme
Henri Gambarini,
rue Louis-Favre 32,
Boudry, tél. 6 40 23.

STUDIO 5-30 00

POUR 3 JOURS

Tous les soirs **20 h 30** **16 ans**

Mercredi **15 h**

**DOUBLES MASQUES
ET AGENTS DOUBLES**

'Masquerade'

Un film
d'action
aux
rebondissements
incessants...

à pâlir
d'émotion...
et à
mourir
de rire...

**CLIFF ROBERTSON JACK HAWKINS MARISA MELL
MICHEL PICCOLI BILL FRASER**

Production MICHAEL RELPH Mise en scène BASIL DEARDEN EASTMANCOLOR

EXTRAIT DU PROSPECTUS

**Forces Motrices
Neuchâteloises S.A.
Neuchâtel**

Emprunt 5 1/2 0/0 1966 de Fr. 12,000,000

Prix d'émission : 99 % + 0,60 % moitié du timbre fédéral sur titres = 99,60 %

Durée maximum : 15 ans

Souscription : du 5 au 9 septembre 1966, à midi

Selon décision de son Conseil d'administration du 6 juillet 1966, Forces Motrices Neuchâteloises S.A., à Neuchâtel, émet

un emprunt 5 1/2 0/0 1966 de Fr. 12,000,000

destiné à assurer l'expansion de la Société et notamment à contribuer au financement d'une usine thermique à Cornaux (NE), ainsi qu'aux travaux d'aménagement du val de Réchy, en Valais.

Modalités de l'emprunt

Les modalités de l'emprunt sont les suivantes :

1. L'emprunt est divisé en 12,000 obligations au porteur de Fr. 1000 nominal chacune, numérotées de 1 à 12,000.
2. Les obligations sont productives d'intérêt au taux de 5 1/2 % l'an, à partir du 15 septembre 1966, et sont munies de coupons annuels à l'échéance du 15 septembre de chaque année; le premier coupon viendra à échéance le 15 septembre 1967.
3. L'emprunt est remboursable au pair, sans autre préavis, le 15 septembre 1981. Forces Motrices Neuchâteloises S.A. se réserve toutefois la faculté de rembourser par anticipation, au pair, tout ou partie de l'emprunt le 15 septembre 1976 et ensuite à chaque échéance de coupons, moyennant un préavis d'au moins quatre mois. En cas de remboursements partiels anticipés, les obligations à rembourser seront désignées par tirages au sort par séries complètes ou partielles de dix numéros consécutifs ou rachetées sur le marché. Ces tirages auront lieu trois mois au moins avant la date de remboursement au domicile de la Société de Banque Suisse à Bâle, et les numéros sortis seront publiés dans les journaux indiqués sous chiffre 7 ci-après.
4. Les coupons échus ainsi que les obligations remboursables seront payables sans frais pour les porteurs, les coupons sous déduction des impôts fédéraux perçus à la source, aux guichets de tous les sièges, succursales et agences en Suisse des banques suivantes :
Société de Banque suisse
Crédit Suisse
Union de Banques Suisses
Banque Populaire Suisse
Banque Cantonale Neuchâteloise
Banque Cantonale du Valais
5. Les obligations remboursables cesseront de porter intérêt dès la date fixée pour leur remboursement. Elles devront être munies, au moment de l'encaissement, de tous les coupons non échus; le montant des coupons manquants sera déduit du capital. Les obligations remboursables se prescrivent par dix ans et les coupons échus par cinq ans, à partir de leur échéance.
6. L'emprunt ne jouit pas de garanties particulières; Forces Motrices Neuchâteloises S.A. s'engage toutefois, pour toute la durée de l'emprunt et jusqu'à son complet remboursement, à ne pas accorder de garantie spéciale à de futurs emprunts ou à d'autres engagements à long terme qu'elle pourrait contracter à l'avenir, sans en faire bénéficier au même rang le présent emprunt.
7. Toutes les communications concernant le présent emprunt seront valablement faites par une seule insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce, la Feuille officielle du Canton de Neuchâtel et dans un journal de Bâle et de Zurich.
8. Forces Motrices Neuchâteloises S.A. s'engage à demander l'admission de l'emprunt à la cote des bourses de Neuchâtel, Bâle et Zurich et à y maintenir l'inscription pendant toute la durée de l'emprunt.

Offre de souscription

Les banques soussignées ont pris ferme le susdit

Emprunt 5 1/2 0/0 1966

**Forces Motrices Neuchâteloises S.A., Neuchâtel
de Fr. 12,000,000.—**

et l'offrent en souscription publique

du 5 au 9 septembre 1966, à midi

aux conditions suivantes :

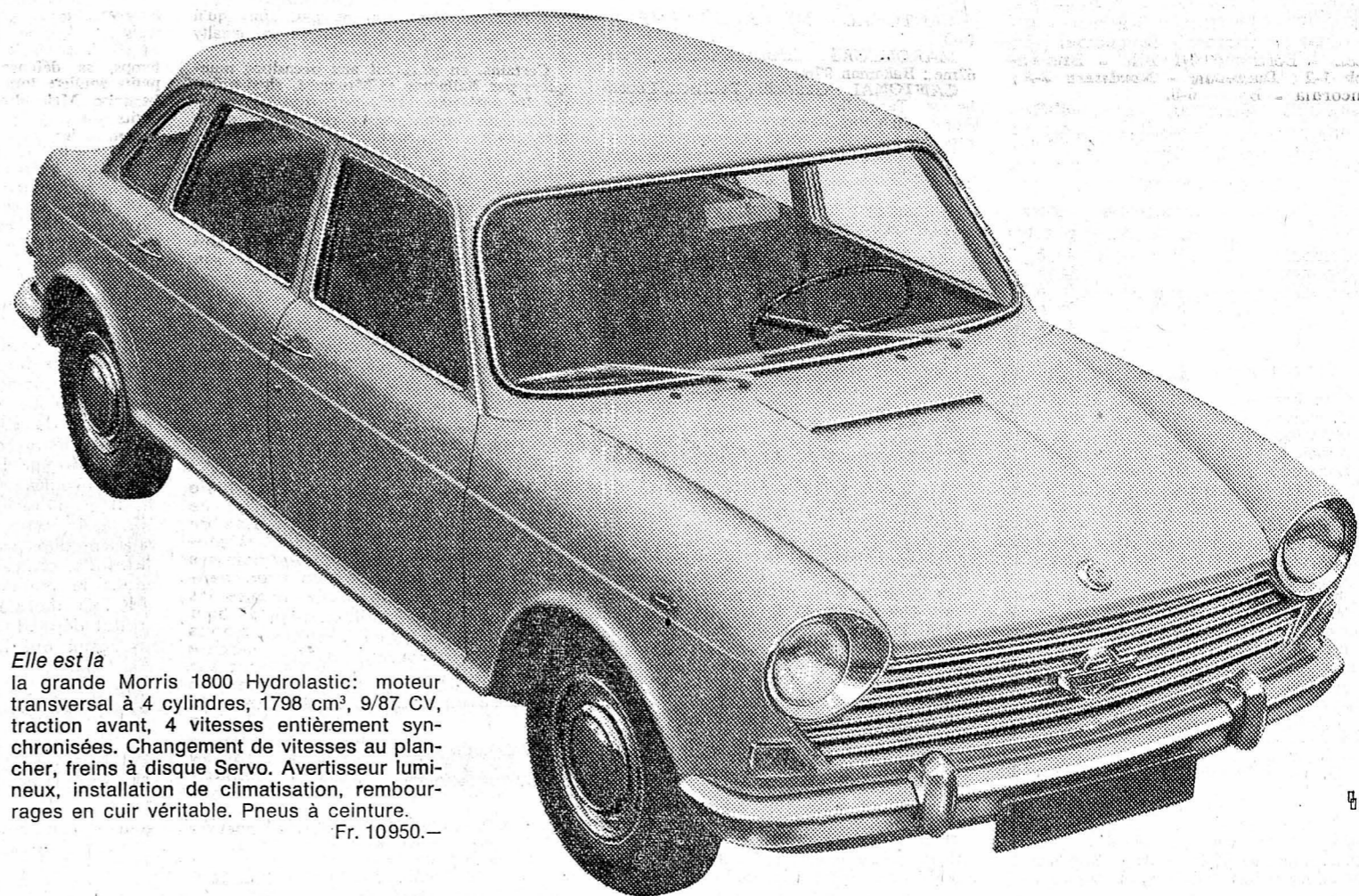
1. Le prix de souscription est fixé à 99 % plus 0,60 % pour la moitié du timbre fédéral sur titres = 99,60 %.
2. Les souscriptions sont reçues sans frais par les banques soussignées, ainsi que par tous leurs sièges, succursales et agences en Suisse. Dans tous les cas, les souscripteurs seront liés jusqu'au moment où ils auront libéré les titres attribués.
3. L'attribution aura lieu immédiatement après la clôture de la souscription, sous avis par lettre aux souscripteurs. Si les souscriptions dépassent le montant des titres disponibles, les banques sont autorisées à attribuer des montants inférieurs à ceux souscrits.
4. La libération des titres attribués devra être effectuée du 15 au 23 septembre 1966, avec décompte d'intérêts à 5 1/2 % l'an à partir du 15 septembre 1966.
5. Les titres seront délivrés aussi rapidement que possible. Les souscripteurs ne recevront pas de bons de livraison.

Le 2 septembre 1966.

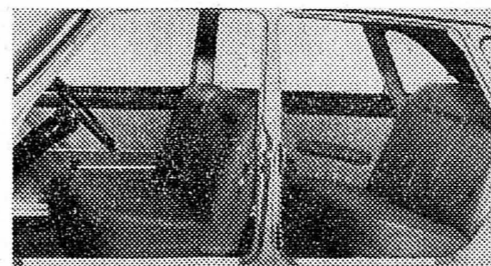
Crédit Suisse Société de Banque Suisse
Banque Populaire Suisse Union de Banques Suisses
Banque Cantonale du Valais Banque Cantonale Neuchâteloise

Numéro de valeur
107431

MORRIS Votre seconde assurance-vie!
1800 La limousine spacieuse de conception ultra-moderne

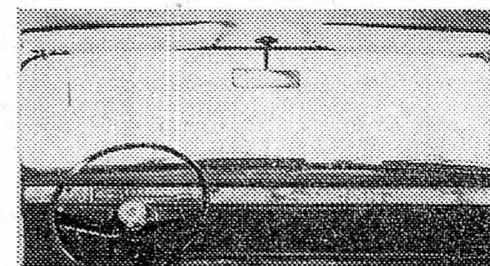


Elle est la grande Morris 1800 Hydrolastic: moteur transversal à 4 cylindres, 1798 cm³, 9/87 CV, traction avant, 4 vitesses entièrement synchronisées. Changement de vitesses au plancher, freins à disque Servo. Avertisseur lumineux, installation de climatisation, remboursements en cuir véritable. Pneus à ceinture.
Fr. 10950.—



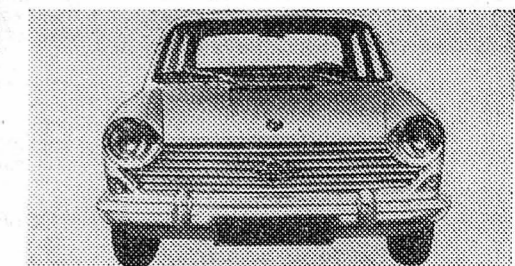
La voiture utilisant la place au maximum
Elle offre plus de place qu'il n'en faut à cinq personnes aux épaules larges; et une profusion de surfaces de pose et de casiers latéraux. Sur les sièges massifs, en cuir véritable, anatomiquement étudiés, vous roulez aussi confortablement, aussi détendu que dans un train de luxe. Car la suspension Hydrolastic, absorbe toutes les secousses. Tout cela vous donne une sécurité insurpassable, une sécurité comparable à une seconde assurance-vie.

MORRIS 850 Hydrolastic limousine à 2 portes 4/37 CV
Fr. 5200.—



La sécurité commence au tableau de bord
Trois rembourrages fermes sur toute la largeur de la voiture pour votre sécurité personnelle. Pour les instruments de bord et les boutons, on a également suivi de nouvelles voies: ils sont disposés clairement, tout ce qui est superflu et source de confusion a été éliminé. Cette conception du tableau de bord fera autorité. Le nouveau volant à deux rayons est plus pratique et par conséquent plus sûr. La sécurité est le principe No 1 dont se sont inspirés les constructeurs de la grande Morris 1800.

MORRIS 1100 Hydrolastic 1098 cm³ 6/50 CV 5 places freins à disque Fr. 7580.—



La conception BMC révolutionnaire
Grand empattement — grand écartement... traction avant et suspension Hydrolastic — cela signifie qualités routières révolutionnaires, confort fantastiques et sécurité maximale. Essayez donc de trouver une voiture qui offre même quelque chose d'approchant quant à la sécurité, au confort et aux qualités routières! La Morris a une tenue parfaite sur toutes les routes et dans tous les virages. Rien que la carrosserie lourde et épaisse en tôle d'acier constitue déjà votre seconde assurance-vie.

MORRIS 1100 Traveller Hydrolastic Break à 3 portes charge utile 375 kg Fr. 8800.—

MORRIS MG WOLSELEY RILEY Profitez du système avantageux de vente à tempérament
Représentation générale: J. H. Keller S.A., Vulkanstr.120, 8048 Zurich, Téléphone 051/54 52 50

Neuchâtel : R. Waser, rue du Seyon 34-38, tél. 5 16 28 — La Chaux-de-Fonds : Grand Garage du Jura, av. Léopold-Robert 117, tél (039) 3 14 08 ; Garage Bering fils, rue F.-Courvoisier 32, tél. (039) 2 24 80 — Saint-Blaise : Garage Terminus, R. Blaser, route de Soleure 2, tél. (038) 3 28 77.

mon teinturier s'en occupera



**TEINTURERIES
REUNIES SA**

rue du Seyon 3 533 18
rue St-Maurice 1 533 83

Madame...
votre linge mérite
une



Confiez-le à une machine d'une technique éprouvée par de nombreuses années d'expérience

MONOBOUTON : encore une performance
La plus perfectionnée, 14 programmes de lavage

CH. WAAG machines à laver

NEUCHÂTEL Pierre-à-Mazel 4 et 6 Tél. 5 29 14

Masserey

Neuchâtel
Tél. (038)
5 59 12

SOLS ESCALIERS et TAPIS ♦ DEVIS ♦ POSES

A votre choix
la pâte à gâteaux
ou
le gâteau tout prêt
de votre boulanger-pâtissier

Société des patrons boulangers

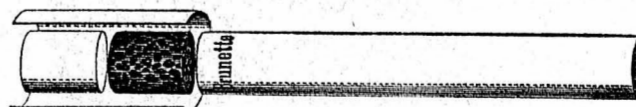
66 BRD 02 B+C

Brunette double filtre.
Un goût franc.
Une cigarette naturelle.
On sait ce qu'on fume.



**Et on la savoure
davantage.**

Vous aussi la fumerez avec plus de plaisir.
La Brunette double filtre est une vraie cigarette. Avec
un vrai filtre. Mais qui n'en altère pas le goût.

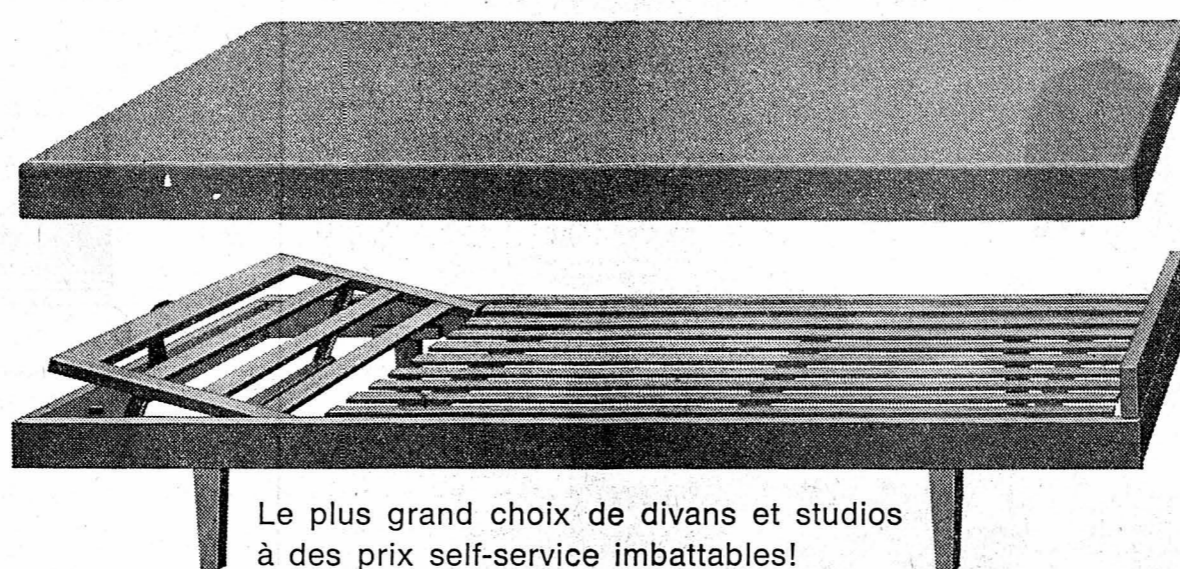


- filtre extérieur d'un blanc pur
- filtre intérieur aux granules de charbon actif

Le divan le plus avantageux de toute la Suisse chez Pfister Ameublements s.a.!

NOVA seul. **49.-**
mousse extra léger épaisseur 8 cm

Divan à claies seul. **49.-**
tête réglable Mod. 69.034 Prix à l'emporter



l'ensemble, seulement
98.-
Profitez!

Qualité suisse
actuellement exposé - livrable tout de suite

Le plus grand choix de divans et studios à des prix self-service imbattables!

Vente exclusive Pfister

Cela, vous ne le trouverez qu'au **LIBRE SERVICE**

Pfister

ameublements s.a.

BIENNE, Pl. du Marché-Neuf
Tél. 032/3 68 62 — Lundi matin fermé
NEUCHÂTEL, Terreaux 7
Tél. 038/5 79 14
Voyages gratuits à la fabrique-exposition à Suhr

OFFRES D'EMPLOIS

Cherchez-vous une profession intéressante ?
Devenez donc

fonctionnaire postal

Les postes de Genève cherchent des jeunes gens de nationalité suisse, âgés de 16 à 30 ans, possédant une formation scolaire primaire, pour la profession de fonctionnaire postal en uniforme.

Il s'agit d'un métier intéressant et très varié qui vous assure une place stable, avec de nombreuses possibilités d'avancement, dans l'une des plus grandes entreprises du pays. Le stage de formation dure une année.

Dès le début le salaire est intéressant: à ce salaire s'ajoute une indemnité de chambre pour les débutants occupés hors du domicile de leurs parents. Conditions spéciales pour mariés.

Si cette profession vous intéresse, inscrivez-vous auprès de la Direction des postes, service du personnel, 1211 Genève, qui vous fournira volontiers les conditions d'engagement détaillées, ou téléphonez au (022) 32 90 90, interne 307.

Atelier de mécanique de précision cherche pour entrée immédiate ou à convenir :

- 1 mécanicien
- 1 décolleur
- 1 ouvrier d'usine

Offres de personnes capables d'initiative seront prises en considération. Semaine de cinq jours, avantages sociaux.

Faire offres, avec prétentions de salaire, à A. Balmer, atelier de mécanique, 1394 Concise. Tél. (024) 4 52 08.

Nous cherchons, pour entrée immédiate ou à convenir,

manœuvres

de nationalité suisse, pour travaux de tournage ou diamantage.

S'adresser à G. & E. Bouille, Monruz 17, Neuchâtel. Tél. (038) 5 77 33-34.

URGENT

On cherche **cuisiniers** et, pour la Fête des Vendanges, **des extras sommeliers (ères) garçons et filles d'office**

S'adresser à l'hôtel City. Tél. 5 54 12.

DEMANDES D'EMPLOIS

Jeune employé de commerce

cherche place dans bureau de la ville. De préférence département comptabilité. Libre dès le 3 octobre 1966. Adresser offres écrites à FN 5537 au bureau du journal.

Jeune fille de langue allemande cherche travail facile pour l'après-midi. S'adresser à Pia Calvini, villa Thérésia, Vieux-Châtel 4, 2000 Neuchâtel.

Jeune employé commercial suisse allemand, rentré d'Angleterre, notions de français, cherche place intéressante pour se perfectionner en langue française. De préférence dans la branche textile. Faire offres sous chiffres P 10,904-40 W à Publicitas S.A., 8401 Wintertour.

Nous invitons instamment les personnes répondant à des annonces sous chiffres à ne jamais joindre de certificats ou autres documents

ORIGINAUX à leurs offres. Nous ne prenons aucune responsabilité en cas de perte ou de détérioration de semblables objets. Feuille d'avis de Neuchâtel.

VENDEUSE
expérimentée avec de très bons certificats cherche **BONNE PLACE** pour le 15 septembre. Faire offres au 5 32 02.

Jeune employé de commerce

Suisse allemand, cherche place pour travaux de bureau, à Neuchâtel ou aux environs. Connaissances d'anglais et de français. Entrée à convenir. Recevra le diplôme de l'école de commerce à fin septembre. S'adresser à Bernhard di Francesco, Gönhardweg 40, 5034 Suhr. Tél. (064) 22 63 44.

AVIS DIVERS

CHAPUIS & Cie
Place de la Gare - Tél. 5 18 19
Garde-meubles
Camionnages - Déménagements.

chacun peut vous coiffer

mais qui créera votre personnalité

HAUTE COIFFURE
NEUCHÂTEL
Tél. (038) 5 74 74

Les dettes vous dépriment

LA GESTION DES DETTES

- vous en soulage, car :
- pas de nouveaux crédits
 - frais modestes
 - paiement à un seul endroit
 - pas de complications avec les créanciers
 - pas d'informations, pas de garants, pas de garanties !
- Dr Bernhard Weck, rue Chaillet 7, Fribourg. Tél. (037) 9 24 04.

Annoncez et vous vendrez ! Il suffit d'une

PETITE ANNONCE

pour réaliser une bonne affaire, surtout quand elle paraît dans la

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

Avez-vous bien réussi vos photos de vacances ?

Alors, faites comme moi : classez-les et achetez un album chez Raymond, papeterie, rue Saint-Honoré 5 à Neuchâtel. Il a actuellement un choix très varié.

Madame **Lavanchy-Borle**
Maujobia 105
repren ses leçons de **PIANO**

5 TAPIS
superbes milleux moquette, 260 X 350 cm, fond rouge ou beige, dessins Chiraz, 190 fr. pièce, port compris.

G. KURTH
1038 BERCHER
Tél. (021) 81 82 19

Boursault-extra **H. MAIRE**
Fleury 16

Morbiers
chaudrons en cuivre, en fonte et en airain, crémaillères, grandes tables Louis XIII armoire Louis XIV. S'adresser l'après-midi à Arts et Styles, Saint-Blaise.

MYRTILLES DES ALPES
5 et 10 kg. Fr. 2.50 le kg bpn, plus port. Gius. Pedrioli, 6501 Bellinzone.

Café du Théâtre
La choucroute nouvelle, un délice, garnie à la bernoise

WILLY MAIRE
Coiffeur, Seyon 19
répare et vend des rasoirs électriques

Mécontent de votre radio ou téléviseur !

Téléphonez au 5 54 93

REOS
P. STIEGER
Bercles 5
Seulement la réparation

Bibliothèque circulante

Français-Allemand
Romans policiers
B. DUPUIS
tabacs - journaux
Flandres 5
Neuchâtel

A vendre **CANICHES**
nains, blancs.
Tél. (038) 5 91 81.

Jersey-Tricot
Seyon 5c,
NEUCHÂTEL
tél. 5 61 91

Exécute tous les travaux soigneusement et rapidement à des prix raisonnables

PRÊTS et ESCOMPTES SA
LAUSANNE
Rue Haldimand 14
Sans caution
Fr. 500.- à 3000.-
modes de remboursement variés
Tél. (021) 23 92 57 - 58
(3 lignes)

A vendre pour cause de départ :

- armoire bernoise
- table et chaises Biedermeier
- poufrière Louis XV
- table ancienne marquetée
- armoire Louis XVI cannelée

S'adresser, le soir, rue de la Paix No 3 - 2300 la Chaux-de-Fonds

Apprenez cet été à taper à

la machine à écrire

en louant une machine à raison de 20 fr. par mois, chez Raymond, rue Saint-Honoré 5, à Neuchâtel.

Prof. médicales auxiliaires

YVES REBER
Bandagiste-orthopédiste
ne reçoit pas le mardi

Mme Brandt
pédicure
a repris ses occupations
Tél. 5 66 94

Marcel Sterchi
mécanicien-dentiste
Beaux-Arts 9

DE RETOUR

Prof. médicales

Dr MOLL DE RETOUR

P. BERTHOUD
Médecin-dentiste
ABSENT jusqu'au 30 septembre

VÉHICULES À MOTEUR

Auto-école Simca 1000
Double commande
Petite voiture - Parcage facile
J. Rindisbacher Tél. (038) 8 42 21

Je cherche à acheter **2 CV**
en bon état de marche. Adresser offres écrites à 59-0297 au bureau du journal.

A vendre **TRIUMPH TR4**
voiture de sport avec hard-top, en parfait état. Peu roulé. Exportisée. Prix 9400 francs. Essais sans engagement. Facilités de paiement.

R. WASER
Garage du Seyon
rue du Seyon 34-38
Neuchâtel.

A vendre **VW 1600 TL**
modèle 1966, 14,500 km, avec radio. Etat impeccable. Prix à discuter. Tél. (038) 4 14 03.

Autos-Location

toutes marques - à partir de 12 fr. par jour. Location à la demi-journée et soirée. Conditions spéciales pour longue durée. Tél. (038) 4 24 18. Bureau: Bel-Air 3, Neuchâtel.

école de conduite

J.-F. Zaffinetti
tél. 8 46 66

Petite ou moyenne voiture vitesses au plancher

La meilleure des occasions c'est la **404** sûre, solide et sobre



PEUGEOT

Beau choix de limousines 9 CV, 4 portes, 5 places, modèles 1961 à 1965. Voitures expertisées et garanties, vendues avec facilités de paiement à intérêts réduits.

Agence Peugeot de Neuchâtel:
Segessemann & Fils - Garage du Littoral

Pierre-à-Mazel 51, tél. 5 99 91
et Garage des Gouffes-d'Or, Monruz, Champvéveys

L'AGENCE POUR LA SUISSE ROMANDE DE LA PLUS GRANDE FABRIQUE D'EUROPE DE PRODUITS DE PEINTURE

cherche pour entrée immédiate

REPRÉSENTANT

Conditions requises: être peintre qualifié en bâtiment.
Rayon d'activité: canton de Neuchâtel.

Faire offres par écrit sous chiffres **P. 4091 B.** à **Publicitas S. A., 1630 Bulle.**

WITTWER

EXCURSIONS

Départ du quai du Port

MARDI 6 SEPTEMBRE
TOUR DU LAC LÉMAN
 Genève - Evian - Montreux
 Pièce d'identité obligatoire
 Départ : 7 heures **Fr. 23.50**

COL DU GURNIGEL
 par Fribourg-Schwefelberg-Berne
 Départ : 13 h 30 **Fr. 15.50**

MERCREDI 7 SEPTEMBRE
LES DEUX TUNNELS
 Mont-Blanc - Saint-Bernard
 avec Chamonix et Aoste
 Pièce d'identité obligatoire
 Départ : 5 heures **Fr. 40.-**

SAINT-LOUP
 Fête annuelle
 Départ : 8 heures **Fr. 11.-**

SAINT-URSANNE
 Clos-a-Doubs - les Rangiers
 Départ : 13 h 30 **Fr. 15.-**

8. 9 F-Noire-Titisee . Fr. 28.50
 8. 9 Signal de Bonny . Fr. 16.50
 9. 9 Chutes du Rhin . Fr. 27.-
 9. 9 Moosegg-Emmental Fr. 14.50
 11. 9 Comp. Lausanne . Fr. 10.-
 11. 9 Course surprise . Fr. 42.-
 11. 9 Chalet Heimelig . Fr. 6.-

VOYAGES DE 2 JOURS
POUR LE JEUNE FÉDÉRAL :
AOSTE - COURMAYEUR
CHAMONIX par les 2 tunnels
 17-18 septembre **Fr. 98.-**
APPENZEL - MAINAU
 avec Schaffhouse-Chutes du Rhin
 17-18 septembre **Fr. 98.-**

Programmes - Inscriptions :
(038) 58282

S'HONORÉ 2 NEUCHÂTEL

ÉCHANGEZ
vos vieux meubles
contre des neufs

C'est la meilleure solution pour faire une bonne affaire

MEUBLES LOUP

Beaux-Arts 4 Tél. 5 30 62

Machines à laver neuves
cédées avec gros rabais

(Peinture légèrement défraîchie). Garantie d'usine. Livraison par nos monteurs. Facilités de paiement. Prospectus et conditions: A. Fornachon, 2022 Bevaix, tél. (038) 6 63 37.

Avez-vous besoin d'argent?

Des difficultés financières vous empêchent de vous concentrer sur votre travail. Vous avez la tête lourde de soucis. Il vaut mieux aller chercher de l'argent auprès de sa banque de confiance, en attendant que la situation soit améliorée. Nous vous consentons des

prêts

discrets de 500 à 10 000 frs sans en aviser votre employeur, votre parents ou vos connaissances. Notre crédit n'est donc pas seulement discret mais aussi avantageux. Envoyez-nous le talon ci-dessous ou téléphonez-nous. Notre prompt réponse vous parviendra sous enveloppe neutre. Vous serez satisfait de nos services.

Banque Rohner + Cie S.A.
 8021 Zurich Löwenstrasse 29 Tél. 051 / 23 03 30

Envoyez-moi les documents concernant un prêt

Nom _____

Prénom _____

Rue _____

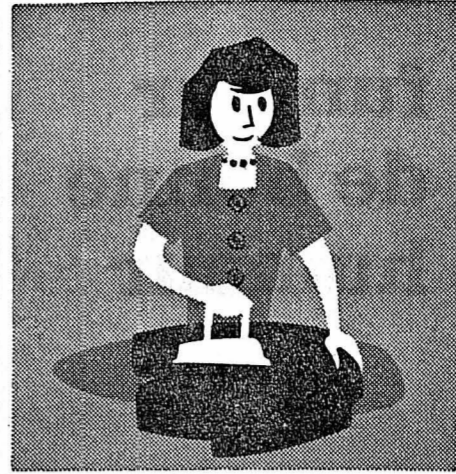
No postal et localité _____ IV 401

Vous êtes pressé alors ...

BAECHLER



apportez-nous aujourd'hui vos vêtements



ils seront soigneusement nettoyés et repassés...



demain déjà!

NEUCHÂTEL : 3, rue du Seyon, tél. 5 49 12 PESEUX : 8, Grand-Rue, tél. 8 46 55 LA CHAUX-DE-FONDS : 24, rue du Locle, tél. (039) 2 83 83 - Place du Marché, tél. (039) 3 23 92
 Le LOCLE : 4, rue du Pont, tél. (039) 5 36 50

PAS DE SOUCIS
NOUS SOMMES LÀ
RENÉ SCHENK
 votre fournisseur pour vos ARTICLES DE SPORT
 ski - hockey - football
 Aiguillage de patins
 Chavannes 7 et 15 - Tél. 5 44 52

BOUCHERIES - CHARCUTERIES
R. MARGOT
 NEUCHÂTEL
 2 lignes : 5 14 56 - 5 66 21
 Parcs 82 - Tél. 5 10 93

Appareillage - Ferblanterie
F. GROSS & FILS
 Installations sanitaires
 Machines à laver « Schulthess »
 Coq-d'Inde 24 - Tél. 5 20 56

NETTOYAGES
 Villas - Appartements - Bureaux
 Fabriques
 Pongage - Imprégnation
 Travail soigné - Devis sur demande
H. ZÜRCHER
 Tél. 5 99 36 (heures des repas)

BANQUE ORCA
 un nom sûr pour vos prêts
 tél. (022) 25 42 95
 Genève - 13, quai de l'Île
 Veuillez me faire parvenir votre documentation.
 Nom: _____ Prénom: _____
 Rue: _____ Localité: _____

PETITS BRÔLEURS À MAZOUT
 « Microtherme » et « Lunio »
 pour chauffage central de un à douze radiateurs, s'adaptant à toute chaudière. — Représentant-Installateur: G. Luthy, tél. 5 25 96, Maillefer 24, Neuchâtel.

L'Ecole de travaux féminins
 autrefois Ecole professionnelle des jeunes filles, à la Chaux-de-Fonds, inaugurera les 23, 24, 25 septembre 1966, ses nouveaux locaux au Centre professionnel de l'Abeille et célébrera son 75^{ème} anniversaire.
 La direction de l'école désire associer les anciennes maîtresses et élèves aux manifestations prévues. Les personnes intéressées sont priées de bien vouloir communiquer leur adresse, au secrétariat, rue de la Paix 60, tél. 2 80 75.

LA PRAIRIE
 Grand-Rue 8 - NEUCHÂTEL
 Le bon petit restaurant dans la Grand-Rue
 NOS SPÉCIALITÉS DU JOUR :
Filets de perches frais du lac
Brochetons au vivier
Moules farcies

POUR LES SOINS DE VOS CHEVEUX
 Teinture
 Décoloration
 Permanente
 Postiche
 Adressez-vous au salon de coiffure
Treny
 Sablons 55 - Tél. 4 16 32

Taxi-CAB
 5 22 02

MAINTENANT REPRIS DES COURS
ÉCOLE-CLUB MIGROS
 11, rue de l'Hôpital
 2001 Neuchâtel Tél. (038) 5 83 48

Faites-lui la surprise
 Pour le même prix, votre chère maman aura sa permanente bien plus jolie!
Jeunesse Coiffures
 6 coiffeurs-visagistes spécialisés en coloration, décoloration, soins
 Ouvert sans interruption passage Saint-Honoré 2, 1^{er} étage, ascenseur. Tél. 5 31 33

PETITES ANNONCES
 au tarif réduit de 20 c. le mot (minimum dix mots)
 à l'exclusion de toute annonce commerciale, non occasionnelle ou ayant une certaine importance.

A vendre

POUSSETTE Wisa-Gloria en parfait état, à vendre, téléphoner au 3 18 82, aux heures des repas.

ENREGISTREUR neuf FUJIYA, à vendre, 250 fr. Tél. 6 29 84.

TIMBRES-POSTE Collections, dépareillés, anciennes lettres Case 42, 2003 Neuchâtel.

1 TABLE DE CUISINE, 4 tabourets, à vendre d'occasion. Tél. 5 88 01.

Demandes à louer

APPARTEMENT de 4 à 5 pièces est cherché par couple ou maison familiale. Adresser offres écrites à S J 296 au bureau du journal.

CHAMBRE est cherchée par jeune homme, au haut de la ville. Tél. 5 56 68.

APPARTEMENT de trois ou quatre pièces est demandé, meublé ou non. Si possible à Pesoux ou environs. Tél. 7 77 35 ou 8 24 41.

APPARTEMENT moderne ou ancien. Si possible avec vue sur le lac et jardin est cherché par jeune couple, à Neuchâtel. Tél. 4 35 32, aux heures des repas.

A louer

CHAMBRE indépendante à louer à jeune fille sérieuse. Té. 5 41 32.

CHAMBRE à un et deux lits à louer. Tél. 4 00 34 le matin.

APPARTEMENT meublé, trois pièces, moderne, à louer tout de suite à l'Évêque; vue imprenable. Tél. 4 35 32 aux heures des repas.

CHAMBRE ET PENSION soignée pour étudiant ou employé de commerce. — Tél. 5 51 84.

Offres d'emplois

FEMME DE MÉNAGE est demandée pour nettoyage de cabinet dentaire, le soir. Urgent. Tél. 5 33 38 ou 5 33 28.

Demandes d'emplois

INSTITUTRICE italienne cherche place dans école privée, institut ou pensionnat. Adresser offres écrites à CN 5563 au bureau du journal.

ÉTUDIANTE donnerait leçons de latin, d'anglais et d'allemand. Tél. 8 17 06.

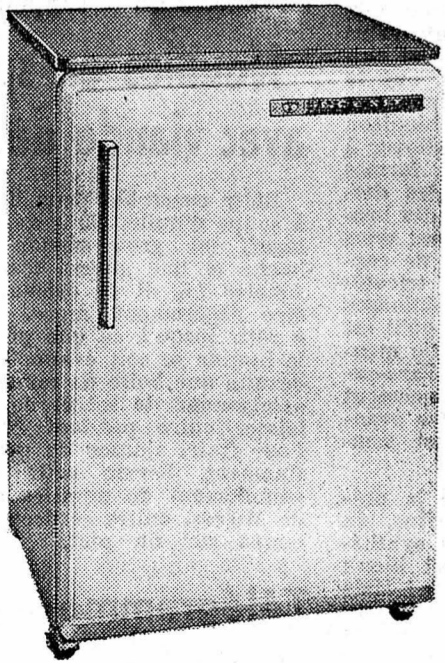
CONTREMAÎTRE mécanicien - faiseur d'étampes de boîtes cherche place, région Neuchâtel. Adresser offres écrites à M U 5531 au bureau du journal.

Demandes à acheter

PIANO demi-queue ou piano droit serait acheté, bonne marque et bon état. Adresser offres écrites à AL 5561 au bureau du journal.

Divers

JEUNE FEMME cherche amie simple et affectueuse aimant arts, littérature et musique. Adresser offres écrites à BM 5562 au bureau du journal.



Le frigo INDESIT

est mobile

Il s'installe partout sans frais

Prix: à partir de

Fr. 348.-

En vente au:


COMPTOIR MÉNAGER

CRETEGNY & CIE

NEUCHÂTEL

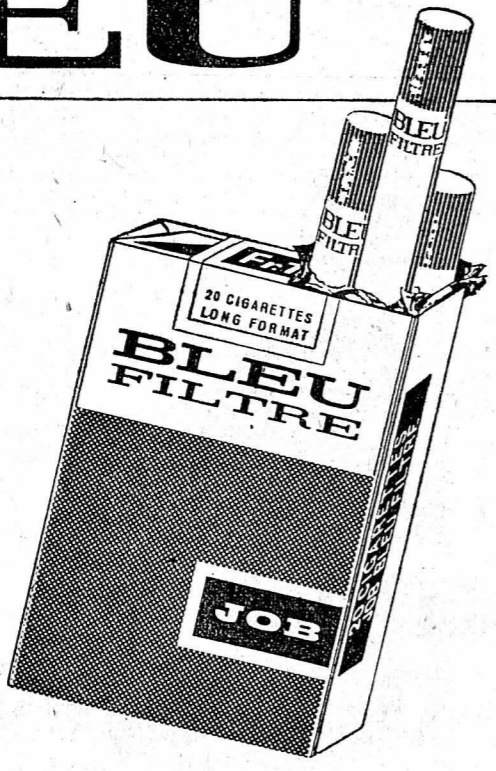
Fbg du Lac 43 Tél. 5 69 21

met le fumeur de bonne humeur



JOB BLEU

long format



Fr. 1.- avec ou sans filtre



nouveau: cube Or Maggi

profitez: 6 cubes seulement -95

donne vitalité et saveur à vos potages, sauces, légumes, risotto

MAGGI

A ce jour, 3750 bureaux installés en Suisse



Bureau métal «CONTINENT» CN 156.6.32 150 x 65 x 78 cm Format des tiroirs suivant besoin. Différents modèles à partir de fr. 440.-

STRAFOR Strafor S.A., 2000 Neuchâtel Brandards 44 Téléphone (038) 8 49 21

Nos spécialistes vous rendront visite sans engagement.

RÉVEILS PORTEFEUILLES

au prix incroyable de

Fr. 16.50 avec garantie

ROGER RUPRECHT

Grand-Rue 1a-Place Pury 2 Neuchâtel Tél. 4 15 86

ÉCOLE NOUVELLE DE MUSIQUE

Reprise des cours: lundi 5 septembre 1966

Classes de: violon, violoncelle, piano, chant, solfège et rythme, flûte douce, guitare moderne, guitare classique.

BÉBÉ - ORCHESTRE

classes de violon et violoncelle pour enfants dès l'âge de 4 ans

MADELEINE JOST, tél. 8 19 37, le matin

CLASSES DE PIANO

leçons données à Neuchâtel et à Boudry

DAISY PERREGAUX, tél. 5 58 52

Renseignements et inscriptions: tél. 8 19 37, le matin.

COMMUNIQUÉ PUBLICITAIRE

MIGROS

Par dessus le marché

Lundi 5 septembre 1966 No 11

Les prix Migros vont figurer dans l'indice du coût de la vie

Il y a bien longtemps déjà qu'on se demandait pourquoi l'indice du coût de la vie n'avait jamais tenu compte de la longue existence de Migros pour procéder à ses sondages. Au moment où il fut révisé, en 1950, on aurait pu au moins combler cette lacune.

Finalement, c'est en octobre prochain que cela se fera. A partir de ce moment-là, l'indice comportera, en plus des prix des commerces privés,

prend ses sources dans la crainte que la révision de l'indice, au lieu de fournir un appui aux salariés, ne joue plutôt un rôle de frein.

Pour «calmer» les esprits, disons d'emblée que le nouvel indice ne peut absolument pas être comparé à l'ancien, car les statisticiens chargés de son établissement renoncèrent, pour des raisons extrêmement compréhensibles, à calculer le nouvel indice, fût-ce sur une seule année écoulée. De cette manière, la calcul de l'indice commence pour ainsi dire à l'année zéro, plus exactement en septembre 1966. On évite ainsi élégamment les écueils qu'un calcul rétrospectif aurait comportés.

Pour ce qui concerne l'avenir, les prix Migros refléteront fidèlement, bien entendu, le fait que nos coopératives luttent en première ligne et avec succès contre chaque renchérissement évitable. Il existe — malheureusement — d'autres influences sur

Nous vous recommandons

«Eimalzin Drink», une délicieuse boisson désaltérante, facile à digérer. Spécialement indiquée pour les enfants! «Eimalzin Drink» est une boisson prête à la consommation, à base de composants du lait, de cacao et de sucre (voilà pourquoi elle est si bonne). Grâce à l'upérisation, «Eimalzin Drink» peut être conservé, en berlingot fermé, pendant un certain temps.

UP Eimalzin-Drink

berlingot 1/4 litre -50

En même temps, nous vous rappelons nos produits alimentaires et fortifiants de première qualité:

EIMALZIN boîte 500 g 3.-

VITALZIN boîte 500 g 3.50

l'indice (par exemple les loyers), influences sur lesquelles nous n'avons pas de prise.

C'est pourquoi il ne faut pas s'attendre que l'indice accuse un fléchissement dans un temps rapproché. Nous devons même être heureux qu'il reste à peu près stable et que le pouvoir d'achat ne continue pas à diminuer. A ce moment-là, compte tenu de la pénurie de main-d'œuvre, les salaires réels augmenteraient, malgré tout, encore plus que jusqu'à présent!

Ce n'est que si la haute conjoncture s'affaiblissait et si le marché du travail subissait les effets d'une diminution des commandes dans l'économie que de nouvelles augmentations de salaire — indice ou pas indice — commenceraient à provoquer des grincements. C'est la raison pour laquelle il faudrait que chacun prenne toujours mieux conscience du fait qu'il est plus nécessaire que jamais de lutter contre le renchérissement pour l'équilibre des budgets familiaux.

bridge, ou acquièrent les pas des dernières danses à la mode. D'une école à l'autre, les programmes des cours diffèrent, mais tous aident à échapper au train-train quotidien paralysant l'esprit.

A vrai dire, on ne devrait pas parler d'«école» et d'«élèves», ni de «professeurs» et de «classes», car ces termes éveillent une impression entièrement fautive. Dans les cours des écoles-clubs, il est souvent difficile de différencier le maître de ses élèves. Le professeur s'assied au milieu d'un groupe et non pas à un pupitre. Les locaux sont davantage des ateliers ou des foyers que des salles de classe traditionnelles. Les leçons ne sont pas tenues devant des centaines de personnes; il s'agit d'un travail joyeux, exécuté en petits groupes. Des contacts humains sont créés ici, un «effet accessoire» des écoles-clubs dont on n'a pas encore relevé toute l'importance. Nous, les Suisses, n'avons

pas tellement de facilité à établir des contacts personnels.

Aujourd'hui, les écoles-clubs remplissent dans notre pays des tâches culturelles, sociales et éducatives importantes. Elles contribuent à résoudre un des problèmes les plus importants de notre époque: l'occupation des loisirs. Malgré cela, elles ne demandent pas de subventions à l'Etat. C'est Migros qui prend à son compte ce que les écolages des participants ne couvrent pas. Il s'agit chaque année de sommes substantielles. Migros prouve ainsi, une fois de plus, qu'elle veut servir et non se servir. Il existe des entreprises aux finances bien plus solides que Migros, ainsi les groupes de sociétés aux ramifications internationales, des banques et des compagnies d'assurances. Mais, pour la vie culturelle de notre pays, ces grandes puissances du capital ne font pour ainsi dire rien. On peut se demander pourquoi?

Pullover à col roulé HELANCA

pour dames et messieurs: 11.90

pour enfants, dès 2 ans: 4.25 à partir de

Télégramme du marché

Pommes de table

La récolte des pommes juteuses «Grauvenstein» bat son plein en Thurgovie. Dans le courant de la semaine prochaine déjà, les reines des reines du Valais apparaîtront sur le marché.

Poires de table

La récolte des poires beurrées «Williams» du Valais touche à sa fin. Ce sont les poires juteuses louises-bonnes, en provenance des mêmes régions, qui prennent la relève.

Jus de raisins

La campagne pour le jus de raisins rouges, fraîchement pressé, vient de commencer. Elle durera pendant 2 mois environ; nous recommandons à tous nos clients cette délicieuse boisson de table.

Doux et de couleur ambrée

Raisins de table Regina

d'Italie

au prix Migros: kilo 1.-!

Ce que chaque fille dans le vent devrait savoir...

Les filles dans le vent portent des pullovers. Or, les filles à pullovers sont, pour la plupart, charmantes... On comprend que les hommes se retournent sur leur passage. Mais ce n'est pas à nous de résoudre ce problème tout masculin! En revanche, Migros doit en résoudre un autre: celui d'avoir dans son assortiment des pullovers et de la laine qui flattent les jeunes personnes et... les moins jeunes.

Pour être à leur avantage, les femmes ne peuvent pas ne pas tenir compte de la mode du moment. Mais pour savoir ce qui est maintenant à la mode, il vaut mieux être au courant de ce qui est dépassé. Ainsi, les vêtements crochétés, le style Courrèges et Mondrian. En revanche, l'Op-Art et la ligne géométrique triomphent, tout particulièrement en noir et blanc. Au cas où vous ne le sachiez pas encore, l'Op-Art (abréviation «d'art optique») incorpore dans les vêtements des dessins géométriques aux couleurs franchement contrastées. Si l'on fixe assez longtemps ces taches de couleurs, on constate que formes et couleurs se fondent sous le regard.

Et voici les couleurs d'aujourd'hui à la mode:

platine: un gris très clair;

grenat: un rouge chaud;

miel: la couleur lumineuse du miel;

émeraude: un vert franc.

Quelques autres caractéristiques de cette mode tricotée méritent d'être relevées. Le col roulé et le col chinois, extrêmement flatteurs, ont la faveur des jeunes, de même que le «pull chaussette», combinaison qui permet d'assortir son pullover à ses bas et inversement. Les formes classiques portent souvent des dessins géométriques imprimés, des broderies ou des bandes tricotées dans un autre point. Les modèles de couleurs unies sont souvent tricotés dans un point fantaisie. Les lainages affectueux de nouveau ce qu'il est convenu d'appeler les effets du mouliné, dans les nuances de l'arc-en-ciel, ce qui apporte un changement bienvenu dans la mode. Autre avantage: pas un pullover n'est semblable à un autre.

Savez-vous, en outre, que la préférence, dans les lainages fins, va de plus en plus aux fibres synthétiques? Cela s'explique fort bien: ils sont si commodes à laver! Mais les pullovers en laine ont toujours leurs adeptes. Surtout les pullovers de sport. Et c'est ainsi que les laines bouclées et mohair sont de nouveau à la mode.

Peut-être vous avons-nous ennuyées? Peut-être ne vous intéressez-vous pas du tout à la mode? Peut-être faites-vous partie de celles qui n'ont pas le temps d'étudier la nouvelle mode, mais qui désirent, voire doivent être à la page? Dans ce cas, nous pouvons tout de même vous donner un autre conseil: achetez vos lainages chez Migros! Vous serez certaines de n'y rien trouver de vieux, car tout s'y vend très vite.

La recette de la semaine:

Nouilles en spirale avec viande de bœuf

Rôtir ensemble dans 3 cuillerées à soupe d'huile 300 g de viande de bœuf, un gros oignon finement haché et une gousse d'ail pressée. Ajouter 1/2 dl de crème, qui peut être légèrement aigre. Continuer à rôtir jusqu'à ce que presque tout le liquide se soit évaporé. Mélanger ensuite une boîte de tomates pelées, assaisonner de sel et de poivre et laisser cuire pendant 10 minutes. Pour finir, ajouter du persil haché finement. Servir cette sauce en complément de nouilles en spirale de Migros, cuites et dressées entre-temps sur un plat.

Télégramme

récolte moyenne des raisins sultans à smyrne, en turquie et en crète, mais de très bonne qualité stop prix légèrement plus élevés que l'année passée stop embarquement de fruits primeurs à smyrne à destination de trieste stop attendons début de vente en suisse des fruits primeurs très aromatiques commencement cette semaine

Pour vous faciliter un essai:

Café EXQUISITO

paquet 250 g 2.- au lieu de 2.50

Notre mélange exquis des meilleures sortes de café.

100,000 élèves volontaires

Au cours des dernières semaines, les appareils téléphoniques des 64 écoles-clubs de la Suisse romande, de la Suisse alémanique et du Tessin n'ont pas arrêté de sonner, tandis que des sacs de courrier se déversaient dans les secrétariats, où 320 collaborateurs ne savaient plus où donner de la tête pour venir à bout de quelque 100,000 inscriptions, pour établir les horaires et pour remettre les classes en état. De leur côté, 1500 professeurs avaient à préparer leurs cours répartis entre 290 disciplines. Il ne fait aucun doute que l'effectif des élèves augmentera encore dans le courant des prochains mois, puisque tout le monde peut s'inscrire en tout temps aux cours des écoles-clubs.

Ces 100,000 élèves adultes, qui pourraient remplir un stade international, que veulent-ils donc apprendre? Un grand nombre d'entre eux désirent se perfectionner dans leur métier. Ils apprennent des langues étrangères, la dactylographie, la comptabilité. D'autres cultivent leurs dons artistiques. Ils peignent, font de la céramique, s'adonnent au cinéma, font de la danse classique, jouent de la guitare. D'autres s'adonnent à des activités ménagères en se perfectionnant en cuisine, en couture, en coupe ou en essayant de faire de la décoration d'intérieur. Et d'autres encore ne cherchent tout simplement qu'à se délasser. Ils apprennent à faire de la voile, de l'équitation, de l'escrime, à jouer au

Beau coup de filet de la police genevoise

D'un de nos correspondants : Beau coup de filet de la police de sûreté genevoise qui a mis la main au collet de quatre malfaiteurs au cours du week-end.

Tirage de la Loterie romande

C'est à Chancy (Genève) qu'a eu lieu le tirage de la 242ème tranche de la Loterie romande. Voici les numéros gagnants : Les billets se terminant par 5 gagnent 6 francs.

Une place au soleil pour les « sans grade »

Colombier d'emblée redoutable

Xamax II - La Chaux-de-Fonds II 3-2 (2-2) XAMAX II : Gruaz ; Christeler, Jäger ; Gloria I, Richard I, Gloria II ; Lichti, Favre, Falcone, Richard II, Bischof. Entraîneur : Giora I.

Saint-Imier - Hauterive 3-1 (2-0)

SAINT-IMIER : Käslin ; Grandjean, Zingg, Rado ; Hirschy, Schwendimann ; Piazza, Aellen, Wittmer, Girardin, Colombo. Entraîneur : Donzé.

Fleurier - Boudry 3-3 (3-2)

FLEURIER : Bonny ; Schöni, Charrière ; Lais, Galiani, Weissbrodt II ; Vivas, Jeanrenaud, Weissbrodt I, Foltz, Mirnyks. Entraîneur : Weissbrodt I.

Le Locle II - Colombier 1-3 (0-2)

LE LOCLE II : Zurcher (Brulhardt) ; Desbiaux I, Desbiaux II ; Jeanneret, Porrett, Aellen ; Guillet (Vivarelli), Duhoi, Gostey, Furrer, Mesko. Entraîneur : Jaeger.

HENSCHEL le camion d'ÉLITE pour l'ÉLITE des transporteurs ! Prestige du Papier peint

Exploits d'imbéciles aux cheveux longs

(sp) Emotion chez les automobilistes domiciliés au quai du Cheval-Blanc, dans le quartier des Acacias. Dimanche matin, en voulant prendre leurs véhicules, ils ont constaté que ceux-ci avaient été mis à mal, pendant la nuit, par des vandales. Ce n'étaient que pneus crevés, roues démontées et parfois volées, carrosseries grossièrement rayées, essuie-glaces et antennes de radio arrachés sauvagement.

Genève : discours Tschudi à l'occasion du centenaire de la « première internationale »

(C.P.S.) Répondant à une invitation de l'Union des syndicats du canton de Genève, le conseiller fédéral H.-P. Tschudi, chef du département fédéral de l'intérieur, a prononcé, à l'occasion du centenaire du Ier congrès de l'Internationale des travailleurs, un discours dans lequel il a notamment déclaré : « Un exposé qui ne traiterait que des mesures indispensables ou souhaitables pour assurer l'avenir serait unilatéral et de nature à éveiller des illusions. L'aménagement du territoire, le développement de l'infrastructure, l'amélioration de l'instruction et de la recherche, le renforcement de la sécurité sociale, etc. ne peuvent se réaliser sans que l'on y consacre de gros moyens financiers. Tous ces projets sont très coûteux. La Confédération, les cantons et les communes se trouvent maintenant déjà dans une impasse en raison de leurs obligations financières. Dans cette situation, l'appel à un réexamen des dépenses publiques est compréhensible et fondé. Que les moyens financiers fournis par les contribuables soient utilisés parcimonieusement, c'est là pour toutes les autorités un devoir qui va de soi. Pourtant, personne n'a encore découvert le secret qui permettrait de réduire les dépenses publiques tout en construisant

Genève : discours Tschudi à l'occasion du centenaire de la « première internationale »

Les tâches de notre pays face à l'avenir

(C.P.S.) Répondant à une invitation de l'Union des syndicats du canton de Genève, le conseiller fédéral H.-P. Tschudi, chef du département fédéral de l'intérieur, a prononcé, à l'occasion du centenaire du Ier congrès de l'Internationale des travailleurs, un discours dans lequel il a notamment déclaré : « Un exposé qui ne traiterait que des mesures indispensables ou souhaitables pour assurer l'avenir serait unilatéral et de nature à éveiller des illusions. L'aménagement du territoire, le développement de l'infrastructure, l'amélioration de l'instruction et de la recherche, le renforcement de la sécurité sociale, etc. ne peuvent se réaliser sans que l'on y consacre de gros moyens financiers. Tous ces projets sont très coûteux. La Confédération, les cantons et les communes se trouvent maintenant déjà dans une impasse en raison de leurs obligations financières. Dans cette situation, l'appel à un réexamen des dépenses publiques est compréhensible et fondé. Que les moyens financiers fournis par les contribuables soient utilisés parcimonieusement, c'est là pour toutes les autorités un devoir qui va de soi. Pourtant, personne n'a encore découvert le secret qui permettrait de réduire les dépenses publiques tout en construisant

Genève : discours Tschudi à l'occasion du centenaire de la « première internationale »

Les tâches de notre pays face à l'avenir

(C.P.S.) Répondant à une invitation de l'Union des syndicats du canton de Genève, le conseiller fédéral H.-P. Tschudi, chef du département fédéral de l'intérieur, a prononcé, à l'occasion du centenaire du Ier congrès de l'Internationale des travailleurs, un discours dans lequel il a notamment déclaré : « Un exposé qui ne traiterait que des mesures indispensables ou souhaitables pour assurer l'avenir serait unilatéral et de nature à éveiller des illusions. L'aménagement du territoire, le développement de l'infrastructure, l'amélioration de l'instruction et de la recherche, le renforcement de la sécurité sociale, etc. ne peuvent se réaliser sans que l'on y consacre de gros moyens financiers. Tous ces projets sont très coûteux. La Confédération, les cantons et les communes se trouvent maintenant déjà dans une impasse en raison de leurs obligations financières. Dans cette situation, l'appel à un réexamen des dépenses publiques est compréhensible et fondé. Que les moyens financiers fournis par les contribuables soient utilisés parcimonieusement, c'est là pour toutes les autorités un devoir qui va de soi. Pourtant, personne n'a encore découvert le secret qui permettrait de réduire les dépenses publiques tout en construisant

Genève : discours Tschudi à l'occasion du centenaire de la « première internationale »

Les tâches de notre pays face à l'avenir

(C.P.S.) Répondant à une invitation de l'Union des syndicats du canton de Genève, le conseiller fédéral H.-P. Tschudi, chef du département fédéral de l'intérieur, a prononcé, à l'occasion du centenaire du Ier congrès de l'Internationale des travailleurs, un discours dans lequel il a notamment déclaré : « Un exposé qui ne traiterait que des mesures indispensables ou souhaitables pour assurer l'avenir serait unilatéral et de nature à éveiller des illusions. L'aménagement du territoire, le développement de l'infrastructure, l'amélioration de l'instruction et de la recherche, le renforcement de la sécurité sociale, etc. ne peuvent se réaliser sans que l'on y consacre de gros moyens financiers. Tous ces projets sont très coûteux. La Confédération, les cantons et les communes se trouvent maintenant déjà dans une impasse en raison de leurs obligations financières. Dans cette situation, l'appel à un réexamen des dépenses publiques est compréhensible et fondé. Que les moyens financiers fournis par les contribuables soient utilisés parcimonieusement, c'est là pour toutes les autorités un devoir qui va de soi. Pourtant, personne n'a encore découvert le secret qui permettrait de réduire les dépenses publiques tout en construisant

Genève : discours Tschudi à l'occasion du centenaire de la « première internationale »

Les tâches de notre pays face à l'avenir

(C.P.S.) Répondant à une invitation de l'Union des syndicats du canton de Genève, le conseiller fédéral H.-P. Tschudi, chef du département fédéral de l'intérieur, a prononcé, à l'occasion du centenaire du Ier congrès de l'Internationale des travailleurs, un discours dans lequel il a notamment déclaré : « Un exposé qui ne traiterait que des mesures indispensables ou souhaitables pour assurer l'avenir serait unilatéral et de nature à éveiller des illusions. L'aménagement du territoire, le développement de l'infrastructure, l'amélioration de l'instruction et de la recherche, le renforcement de la sécurité sociale, etc. ne peuvent se réaliser sans que l'on y consacre de gros moyens financiers. Tous ces projets sont très coûteux. La Confédération, les cantons et les communes se trouvent maintenant déjà dans une impasse en raison de leurs obligations financières. Dans cette situation, l'appel à un réexamen des dépenses publiques est compréhensible et fondé. Que les moyens financiers fournis par les contribuables soient utilisés parcimonieusement, c'est là pour toutes les autorités un devoir qui va de soi. Pourtant, personne n'a encore découvert le secret qui permettrait de réduire les dépenses publiques tout en construisant

FORUM CAPTIVANT A MARTIGNY Richesse et diversité de l'édition romande

Elle ne devrait pas craindre d'élargir son horizon tout en puisant sa sève dans notre sol

De notre correspondant du Valais : La ville de Martigny mérite d'année en année le profond désir d'être non seulement ce carrefour touristique vers lequel sa géographie la prédestine, mais également un carrefour culturel.

Son histoire l'y convie et, plus encore, l'élite intellectuelle qui dirige la cité et a pris à cœur de multiplier les manifestations d'ordre artistique et littéraire.

éditeurs, les écrivains et le public. D'aucuns ont souhaité que soit intensifié surtout le dialogue avec le public. Trop souvent isolés dans la société, nos écrivains ont de la peine à s'ouvrir à des thèmes nouveaux. On fit remarquer également dans le même ordre d'idées, l'importance que prend la publicité dans les grandes maisons françaises d'édition, ce qui n'est pas le cas chez nous. On souligna également le fait que le lecteur est plus facilement attiré vers la grande édition française.

Genève : discours Tschudi à l'occasion du centenaire de la « première internationale »

(C.P.S.) Répondant à une invitation de l'Union des syndicats du canton de Genève, le conseiller fédéral H.-P. Tschudi, chef du département fédéral de l'intérieur, a prononcé, à l'occasion du centenaire du Ier congrès de l'Internationale des travailleurs, un discours dans lequel il a notamment déclaré : « Un exposé qui ne traiterait que des mesures indispensables ou souhaitables pour assurer l'avenir serait unilatéral et de nature à éveiller des illusions. L'aménagement du territoire, le développement de l'infrastructure, l'amélioration de l'instruction et de la recherche, le renforcement de la sécurité sociale, etc. ne peuvent se réaliser sans que l'on y consacre de gros moyens financiers. Tous ces projets sont très coûteux. La Confédération, les cantons et les communes se trouvent maintenant déjà dans une impasse en raison de leurs obligations financières. Dans cette situation, l'appel à un réexamen des dépenses publiques est compréhensible et fondé. Que les moyens financiers fournis par les contribuables soient utilisés parcimonieusement, c'est là pour toutes les autorités un devoir qui va de soi. Pourtant, personne n'a encore découvert le secret qui permettrait de réduire les dépenses publiques tout en construisant

Genève : discours Tschudi à l'occasion du centenaire de la « première internationale »

(C.P.S.) Répondant à une invitation de l'Union des syndicats du canton de Genève, le conseiller fédéral H.-P. Tschudi, chef du département fédéral de l'intérieur, a prononcé, à l'occasion du centenaire du Ier congrès de l'Internationale des travailleurs, un discours dans lequel il a notamment déclaré : « Un exposé qui ne traiterait que des mesures indispensables ou souhaitables pour assurer l'avenir serait unilatéral et de nature à éveiller des illusions. L'aménagement du territoire, le développement de l'infrastructure, l'amélioration de l'instruction et de la recherche, le renforcement de la sécurité sociale, etc. ne peuvent se réaliser sans que l'on y consacre de gros moyens financiers. Tous ces projets sont très coûteux. La Confédération, les cantons et les communes se trouvent maintenant déjà dans une impasse en raison de leurs obligations financières. Dans cette situation, l'appel à un réexamen des dépenses publiques est compréhensible et fondé. Que les moyens financiers fournis par les contribuables soient utilisés parcimonieusement, c'est là pour toutes les autorités un devoir qui va de soi. Pourtant, personne n'a encore découvert le secret qui permettrait de réduire les dépenses publiques tout en construisant

Genève : discours Tschudi à l'occasion du centenaire de la « première internationale »

(C.P.S.) Répondant à une invitation de l'Union des syndicats du canton de Genève, le conseiller fédéral H.-P. Tschudi, chef du département fédéral de l'intérieur, a prononcé, à l'occasion du centenaire du Ier congrès de l'Internationale des travailleurs, un discours dans lequel il a notamment déclaré : « Un exposé qui ne traiterait que des mesures indispensables ou souhaitables pour assurer l'avenir serait unilatéral et de nature à éveiller des illusions. L'aménagement du territoire, le développement de l'infrastructure, l'amélioration de l'instruction et de la recherche, le renforcement de la sécurité sociale, etc. ne peuvent se réaliser sans que l'on y consacre de gros moyens financiers. Tous ces projets sont très coûteux. La Confédération, les cantons et les communes se trouvent maintenant déjà dans une impasse en raison de leurs obligations financières. Dans cette situation, l'appel à un réexamen des dépenses publiques est compréhensible et fondé. Que les moyens financiers fournis par les contribuables soient utilisés parcimonieusement, c'est là pour toutes les autorités un devoir qui va de soi. Pourtant, personne n'a encore découvert le secret qui permettrait de réduire les dépenses publiques tout en construisant

Après la tragédie de Sion Le pilote du planeur a succombé à ses blessures

(e) Souffrant de cinq ou six fractures, dont une du crâne, ainsi que de graves lésions internes, le jeune pilote Charles-Albert Gabioud, qui coiffa avec son planeur le Piper d'Hermann Geiger, il y a plus d'une semaine sur l'aérodrome de Sion, vient de succomber à ses blessures. Il est mort sans avoir repris connaissance. M. Gabioud était âgé de 28 ans, marié, père de deux enfants. Sa femme attend le troisième. Cela faisait un mois à peine qu'il avait repris à son compte un garage à l'est de Sion après avoir obtenu brillamment sa maîtrise fédérale de carrossier. Charles Gabioud était aimé de toute

la population sionnoise, spécialement de la jeunesse sportive. Il faisait partie du F.-C. Sion, joua au hockey avec l'équipe de Fribourg, s'adonna à l'aviation. C'était un homme plein d'entrain, de gentillesse et qu'on avait toujours plaisir à rencontrer. Détail tragique : l'un de ses frères vient de mourir brusquement il y a quelques semaines. La jeune infirmière Anne-Marie Chailand, qui se trouvait dans le Piper de Geiger, a repris connaissance et commence à parler mais ne se souvient absolument de rien.



M. Charles Gabioud. (Photopress.)

La protection des eaux

BRIGUE (ATS). — Lors d'une assemblée des Intérêts touristiques du Haut-Valais, sous la présidence de M. Paul Gunter, le conseiller d'Etat Arthur Bender, chef du département de justice et police et de l'hygiène publique, et l'inspecteur Jossen, de l'office sanitaire de protection des eaux du canton du Valais, ont exposé l'état de la protection des eaux. Etant donné l'essor rapide, tant touristique qu'industriel, du canton, la vitale protection des eaux pose de difficiles problèmes, dont la solution exigera aussi la collaboration intercommunale et régionale. Il conviendra notamment d'établir des canalisations, de prévoir des usines de purification des eaux et des installations pour l'incinération des ordures. Les engagements de l'Etat dans le domaine de la protection des eaux atteignent actuellement 14 millions de francs.

La grippe sévit (c) De nombreuses personnes sont victimes de la grippe, spécialement dans le Haut-Valais. A Brigue, dans maintes familles, plusieurs membres sont atteints. Le mal est si pernicieux qu'il a fallu, déjà dans la seule région de Brigue, conduire à l'hôpital du district une vingtaine de grippés. Médecins et autorités ont pris toutes les dispositions voulues pour éviter que cette « traînée » de microbes tourne à l'épidémie.

Il aurait détourné 5 millions de francs On a voté à Schaffhouse

VADUZ (UPD). — La police du Liechtenstein a arrêté, il y a quelques jours, au poste frontière de Schaanwald, le commerçant viennois Otto St., âgé de 61 ans, qui tentait de gagner Vaduz, venant de Feldkirch (Autriche). Il était recherché pour escroqueries et abus de confiance. La somme détournée atteindrait 5 millions de francs. Ses victimes seraient des Autrichiens, des Allemands et des Suisses.

SCHAFFHOUSE (ATS). — Les citoyens de Schaffhouse étaient invités, pendant ce week-end, à se prononcer sur un contre-projet du Grand conseil à une initiative socialiste concernant la loi fiscale. Les auteurs de l'initiative demandaient divers allègements qui auraient entraîné pour l'Etat un « manque à gagner » de 5 millions de francs pour le moins. Le Grand conseil a donc adopté un contre-projet qui réduit à 1,300,000 fr. ce manque à gagner. Ce contre-projet a été adopté par 9217 voix contre 2296.

Journaliste blessé

(e) Un grave accident s'est produit, dimanche matin vers 11 h, à l'entrée ouest de Sion non loin de la station d'essence de Corbassière. A la suite d'une manœuvre de présélection et d'un dépassement, pas moins de quatre voitures sont entrées en collision. L'un des automobilistes, notre confrère Pierre Anchisi, journaliste à Sion, radio-reporter, a été grièvement blessé. On l'a conduit à l'hôpital de Sion avec plusieurs fractures.

On a voté à Schaffhouse (c) Dans la nuit de dimanche, entre 2 heures et 6 h 30, un vol a été commis par escalade dans une chambre d'hôtel, à l'hôtel Royal, à Ouchy-Lausanne. Le Lésé, un habitant de Paris, en séjour chez nous, a perdu un billet de 500 francs français, 165 francs suisses, un porte-monnaie et un portefeuille contenant des cartes de visite.

Si vous digérez mal, si vous êtes constipé, prenez une dragée Franklin. Laxative, elle favorise la sécrétion de la bile et vous soulage rapidement. Toutes pharm. & drog. à Fr. 240 la bte. DRAGÉE FRANKLIN

